

## 'EMEO XOP YŌG TAPPET

### *Topak-tok*

<sup>1</sup> Hōmā hāmyāxatamuk xohix hā Topa te hām'āktux pax, tu hām'āktux punethok Yoneo xop yōg mōnāyxop pu', ha tik xop te Topa pupi hām'āktux, nūy mōnāyxop pu' xuktux, <sup>2</sup> pa Topak-tok te yāy Tak pupi hām'āktux nōmhā, tu yūmū'ā' xuktux. Nō'ōm te Topa yūmūg Tak mūtik hām xexka xop xohix mīy, ha Topa tek-tok yāy kutnāhā', pu hām xexka yōg hāpxop xohix pop, xix pexkox yōg hāpxop xohix pop kamah, <sup>3</sup> yāk-tok max, tu Topa max xe'ēgnāg putuk, tu yā Topa xe'ēgnāg kamah. 'Ūyīy'ax ka'ok, hu hām xexka xop xohix xat, xix pexkox xop xohix xat, pu tu pip ka'ok, ha māyōn xop mām ka'ok, xix kōnāg xexka xup ka'ok kamah, ha tikmū'ūn kuxa kummuk tupmāhā', tu tupmā kux, 'īhā pexkox ha' mōg, tu Topa xexka xe'ēgnāg yīm xe'e hā' yūm.

### *Topak-tok xix pexkox yōg nū'pok xop*

<sup>4</sup> Pexkox yōg nū'pok xop xexkak-tōgnāg, ha Topak-tok xexka xe'ēgnāg, yīy Topa te nū'pok xop 'āxet'ax ka'ok mīy, tuk-tok 'āxet'ax mīy max xe'ēgnāg. <sup>5</sup> 'Ap ta nū'pok xop pu hām'āktux'ah, nūy yā nōm xop yāy kutok 'āktux hok, pa yāy kutok pu hām'āktux, hu:

“Āmūn yā 'ūgkutok.

Hōnhā 'āte 'āmūn yāk kutok 'āktux,” Kaxīy.

Tu xe hām'āktux, hu:

“Ūgmūn yā 'ōg 'Ātak.

Yã 'ãmũn yãk kutok," kaxĩy.

Tuk-tok pu' xuktux. <sup>6</sup> Tuk-tok puxet nũ'kutnãhã hãhãm tu', ha' xip ta tu', ha:

"Pũyã pekkox yõg nũ'pok xop xohix kuxa' yẽy 'ãkeppah,

nũy tu nũktettex," kaxĩy.

<sup>7</sup> Pa nũ'pok xop 'ãktux, hu:

"Pũyã tu hãm mõ'ka'ok, kuxap putuk, pũyã nõm kãmãnat xop yã ka'ok, tu 'ãmuuh putuk kamah," kaxĩy.

<sup>8</sup> Tu yãy kutok pu hãm'ãktux, hu:

"Topah, xate' xat mõ kuma 'ãmõg, tu' xat kux 'ohnãg,

tu 'õg tikmũ'ũn xat max, nũy tu hãmyok mĩy.

<sup>9</sup> Xate hãmyok mĩy'ax putup pax, xix hãpkohe mĩy'ax putup nõg,

yĩy 'õgnũ Topa te xa yãy kutnãhã', xa tikmũ'ũn hã 'ãxexka',

nũy 'ãkuxa hittup xexka', ha 'ãxapek-tõgnãg xop," kaxĩy.

<sup>10</sup> Tu xe yãy kutok pu hãm'ãktux, hu:

"Hõmã 'ãmũn te mãxap, tu hãm xexka xohix mĩy, yãy yĩm hã pekkox mĩy, tu hãpxop xohix mĩy.

<sup>11</sup> Ha pekkox te yãy xaxogãp-tup, tu' nõg,

xix hãhãm te yãyxaxogãp-tup, tu' nõg,

pa ta tu 'ãxip ka'ok,

ha hãmyãxatamuk xohix punethok nõg, puxix pekkox xix hãhãm kutut,

tu' nõg putup, tu topixxax kutut putuk nõg,

<sup>12</sup> ha tikmũ'ũn te topixxax kutut xut,

nũy nõ tup hã' yãnãn, nũy tu mõ'tat,

ha kaxĩy xate pekkox xut putup, xix hãm xut putup,

nũy nō nōy yānān tup mĩy,  
 pa 'āxip ka'ok, tu kutut 'ohnāg," kaxĩy.  
 13 Ha Topa te pexkox yōg nũ'pok xop xānā 'ōhnāg,  
 pu yũhũm, pa yāy kutok xānāhā', hu:  
 "Yũhũm 'ũgyĩp xe'e hā, 'āte nōm kummuk xop nōā',  
 yĩ hip, 'āte nōm kummuk xop nōā',  
 tu nōm xop xa tu' gāy xop nōā', tu' kummugāp-tup  
 'ũyānān tu',  
 ha ta xate' hip, puyĩ' xohix yĩpkox pi' 'āxat'ax tu',"  
 kaxĩy.

14 Tep te xĩy pexkox yōg nũ'pok xop? Yā' koxuk  
 xe'e xop, tu Topa pu hāpxopmāhā', ha nũ'pok,  
 nũy yāy yōg tikmũ'ũn mō'nīynām, puyĩ' mōg, hu  
 mōxakux pexkox tu'.

## 2

### *Topa te tikmũ'ũn kuxa kummuk xit*

1 'Āpu yũmũg yĩpkox pip, hām'āpak max'ax  
 pu yũmũg yĩpkox pip, 'ũyĩy hāpxopmā kummuk  
 hok. 2 Pexkox yōg nũ'pok xop te hām'āktux, tu  
 hāpxe'e 'āktux, ha Topa te' yĩpkox hok xop pu  
 hāpkummugāhā', 3 Tu yũmũg kuxa kummuk xit'ax,  
 tu yũmũ'ā hāmmax xe'ēgnāg nā'ax, pa yũmũg yĩpkox  
 hok, puxix Topa yũmũ'ā hāpkummugā xexka',  
 yũmũ'āte Yeyox yōg hām'āktux putup nōg hah. Ha'  
 xuktux hāmāxap, ha hām'āpak xop te' yĩkopit, tu  
 hāpxe'e 'āktux, 4 ha Topa te hāpxe'e 'āktux kamah,  
 hu hāpxopmā ka'ok xe'ēgnāg, yā hāpxopmā xe'ēgnāg  
 punethok, pu tikmũ'ũn pēnā, nũy kuxa' yēy, yā  
 tikmũ'ũn te nōm mĩy hok. Ha Topa Koxuk tep-tup  
 pax, hu tikmũ'ũn ka'ogāhā', pu hāpxopmā ka'ok.

### *Yeyox Kunnix te' kuxa kummuk xit*

<sup>5</sup> Ha Topa te pekkox yōg nū'pok xop yīmōgatux 'ohnāg, pu pekkox tu 'ūyōg tikmū'ūn xat. 'Āmhok. Pāyā yāy kutok Yeyox yāykutnāhā pu tu xat. <sup>6</sup> Ha Topa yōg tappet te:

“Tikmū'ūn yāk-tōgnāg, pāyā Topa te nōm hāmpē'paxex, nūy 'ūxutigā'.

<sup>7</sup> Ha hōnhā tikmū'ūn kutōgnāg, ha pekkox yōg nū'pok xop xexka',

pa Topa te tikmū'ūn xexkānāhā', pu tu xat,

<sup>8</sup> Tu' ka'ogāhā', pu tu hep xop xohix xat,” kaxīy.

Hamūn. Tappet te' hep xop xohix xat'ax 'āktux, 'a yūmū'āte' pēnā'ah nōmhā, 'ap tikmū'ūn te' hep xop xohix xat pēnā'ah. <sup>9</sup> Pāyā yūmūg kuxa te Yeyox pēnāhā', yā hāpxip kutōgnāg 'īhāk-tōgnāg, Topa tep-tup hak-tōgnāg, ha nū'pok xop xexka', pa Yeyox xok, tu' hep xop xohix pupi' xok, pu Topa yūmū'ā hāmmaxnā', hu' xexkānā xe'ēgnāg nōmhā, 'ūxok hah xexkānāhā'. <sup>10</sup> Topa te hāpxop xohix mīy, 'ūp-tup tu' mīy, tuk-tok xop putup, puyīy tu max xe'ēgnāg, nūy Topa putuk tu max xe'ēgnāg. Yīy Yeyox xūy, pu Topa' xūy'ax hā Yeyox yōg hāpxopmā'ax kuxyā'. Yā Yeyox te Topa yōg putat hā yūmūg mōgāhā'.

<sup>11</sup> Tu tikmū'ūn kuxa kummuk tupmāhā', ha nōm xop te Topa hā' Tak, yā Topa te' kuxa mām ka'ok xop hā 'Ātak, yīy Yeyox yāy xape xop 'āktux, 'ap xape tu yāyhāhup'ah. <sup>12</sup> Yīy tappet te Yeyox yōg hām'āktux'ax 'āktux, hu:

“Topah, 'ātek xape xop pu 'āmūn 'āktux putup,

tu 'ōg hāpxopmā'ax ka'ok 'āktux putup,

tu xa kutex putup, nūy Topa hām'āktux max,

puyīy tikmū'ūn xohix yāykotīnnānā' pip,” kaxīy.

<sup>13</sup> Ha tappet te xe:

“Topah, 'ũgkuxa yũm ka'ok 'ãmũn kopah,” kaxĩy.

Tu xe:

“Nũntek xip, 'ũgkutok xop tek mũtik pip,  
Topa te 'ũgkutok popmãhã,” kaxĩy.

<sup>14</sup> Yeyox tek-tok 'ãktux, ha tikmũ'ũn xe'e', 'ap koxuk'ah, yã' yĩn pip, xi' yĩn hep 'ãta', yĩy Yeyox te yũmũ'ã hã tikmũ'ũn kutok, nũy tu xok, nũy Hãmgãyãgnãg nõã', nõm tep-tex. <sup>15</sup> Ha tikmũ'ũn kuxãnõg, tu' xok'ax yĩpkutuk, 'ũyõg hãmyãxatamuk xohix hã' yĩpkutuk, ha Yeyox te nõm xop kuxa mãmãmãhã, nũy nõ kuxãnõg kuxyã', pu tu hittup. <sup>16</sup> Yeyox nũn. Tep ha' nũn? 'Ok nũn, nũy pexkox yõg nũ'pok xop mõ'nĩynãm? 'Ãmhok. Yã Topa yõg tappet te: 'Ûnũn, nũy mõnãyxop hittap 'Amanãm mõkputox hã tu tehet,” kaxĩy. <sup>17</sup> Hamũn. Yĩy Yeyox yãyhã tikmũ'ũn kutok, nũy tu xape xop putuk, nũy xape hã 'ãmãnex xexka xe'ëgnãg. 'Ûmax, tu tikmũ'ũn kuxa ka', tu Topa tu hãpxopmãhã', tu tuknõg 'ohnãg, nũy tikmũ'ũn yõg hãpkummuk mĩy'ax xaxogã', pu tu kux. <sup>18</sup> Yã Yeyox xũy, tu yãy putup'ax mĩy 'ohnãg, hu hõnhã tikmũ'ũn hã tu' tehet, tu' ka'ogãhã', puyĩy tu yãy putup'ax mĩy hok kamah, nũy hãpxopmã kummuk hok.

### 3

#### *Yeyox xix Mõyyex*

<sup>1</sup> 'Ãkuxa mãm ka'ok Yeyox kopah, huk mũn hã 'ãxape xop, ha Topa te 'ãxãnãhã kamah. 'Ãpu Yeyox 'ũm pe'ãpaxeh, yã Topa te nũ'kutnãhã', pu 'ãmãnex xat'ax yõg hãm'ax hã tu' hãm, ha yũmũg kuxa mãm ka'ok nõ 'ãmãnex xat'ax kopah. <sup>2</sup> Topa te Yeyox yãykutnãhã', pu tu hãpxopmã', ha kaxĩy mõnãyxop

hittap Mōyyex te hāpxopmā max, yāy xape xop xohix kopa hāpxopmā max, tu' tuknōg 'ohnāg.  
<sup>3</sup> Tikmū'ūn te mīptut max pe'paxex kutōgnāg, pa tikmū'ūn te mīptut mīy, ha nōm tu pe'paxex xexka'.  
 Kaxīy mōnāyxop hittap Mōyyex yā xexka 'Iyaet yōg tikmū'ūn kopah, ha Yoneo xop te nōm 'āktux max, pāyā Yeyox mūn xexka xe'ēgnāg, tu Topa yōg tikmū'ūn xohix hā' xuxyā', yā Topak-tok xe'e'.  
<sup>4</sup> Kaxīy mīptut 'ūm te yāy 'ūm mīy 'ohnāg, ha Topa te hāpxop xohix mīy. Hōmā Topa te 'Iyaet yōg mōnāyxop xānāhā', puyīy yāy hā tikmū'ūn.  
<sup>5</sup> Mōyyex hām Topa pu', 'ūyōg kāmānat tu', tu yāy xape xop kopa' hām, tu tuknōg 'ohnāg, tu Topa pupi tikmū'ūn pu hām'āktux, tu: "Topa te hām'āktux putup," kaxīy. <sup>6</sup> Pa Kunnix te hāpxopmā xexka', tu' tuknōg 'ohnāg, yāy Tak pu' hām tu', tu yāy xape xop pēnā max, ha Kunnix hā yūmūg xape, 'ihā yūmūg kuxānōg hok, 'ihā yūmūg kuxa mām ka'ok, tu hāmmax hip.

<sup>7</sup> Yīy Topa Koxuk te:

"Hōnhā 'āxop te Topa yīy'ax 'āpak,

<sup>8</sup> 'Āpu, 'īpkox pi', ka 'ōg mōnāyxop yōg hāpxopmā'ax mō'tat,

ha mōnāyxop yīpkox 'ohnāg, tu Topa gāyāhā',  
 'ihā hām panip xexka tu' pip," kaxīy.

<sup>9</sup> Tu xe:

"'Ōnte 'ōg mōnāyxop tek yīkopit, tuk gāyāhā',  
 pāyā yōgnū hāpxopmā'ax xe'ēgnāg pēnā tap,  
 hāmyāxatamuk xohix te 40 hā' pēnāhā',

<sup>10</sup> Yīk gāy nām nōm tikmū'ūn tu', tu:

'Yā' kummuk pax, tu hāmp'e'paxex kummuk,  
 tu yōgnū putat xak punethok, hāpkummuk mīy hu',

11 huk gāy, tu yāy 'āxet'ax hā hām'āktux xex, hu:  
 'Nōm xop tek xip'ax hā mō'āxakux hok,  
 nūy 'ūgmūtik tu hāpxopmā kux hok,' kaxīy."

12 'Ūkxape xop, 'ōg pa 'āti', ka Topa yōg putat xak, 'ākuxa kummuk tu' xak, xix 'ākuxa mām hok tu' xak, ka Topa xe'ēgnāg nīm. 13 'Āpu hōnhā mō 'ānōy mō'nīynām, 'āmnīy xohix hā mō'nīynām, 'ihā Topa te tikmū'ūn xānāhā', puyīy Topa pu' yīpkox pi'. Yā hōmā Topa yōg tappet te hōnhā 'āktux, tu: "Hōnhā Topa te hām'āktux," kaxīy. 'Āpu, 'āxop yāy nōy ka'ogā', ka 'āyīpkox mo' yāy yīnnīn, yāy pu' koit tu', xayīy hāpxopmā kummuk hok. 14 Hōmā yūmūg kuxa mām ka'ok Kunnix kopah, yā yūmūg kuxa mām ka'ok mō kumak mōg, kopxix Kunnix hā yūmūg xape'.

15 Yīy Topa yōg tappet te:  
 "Hōnhā 'āxop te Topa yīy'ax 'āpax, 'āpu 'āyīpkox pi',  
 ka mōnāyxop yōg hāpxopmā'ax tat,  
 ha mōnāyxop yīpkox 'ohnāg,  
 tu Topa mūtik yāytuk-mīy," kaxīy.

16 'Ū 'ūm te Topa yōg hām'āktux'ax 'āpak, tu nū mūtik yāy tuk-mīy? Yā mōnāyxop te Mōyyex pe' mōg, tu hām'āpak, tu yāytuk-mīy, ha Mōyyex te nōm mōy tap hāpxexka 'Eyit kopah. 17 'Ū 'ūm tu Topa gāy hāmyāxatamuk xohix te 40 hā ta tu' gāy? Yā tikmū'ūn te hāpxopmā kummuk, hu' xakix hām panip xexka tu'. 18 'Ū 'ūm te Topa yōg hām'āktux'ax 'āpak, 'ihā' yāy 'āxet'ax hā hām'āktux xex, hu: "Ōm xop 'ūkxip'ax hā mōxakux hok, nūy 'ūg mūtik tu hāpxopmā kux hok," kaxīy? Yā tikmū'ūn te hām'āktux'ax 'āpak, tu Topa mūtik yāytuk-mīy. 19 Yīy yūmū'āte hāmyūmmūg, yā' mōxa 'ohnāg, nūy Topa

yōg xip'ax hã mōxakux, 'ūkuxa mãm 'ohnãg tu' mōxa 'ohnãg.

## 4

<sup>1</sup> Hõmã Topa te yũmũ'ã hãm'ãktux xex, tu hãm'ãpak max'ax 'ãktux, hu: “'Ūkxip'ax hã mō'ãxakux'ax, nũy 'ũgmũtik 'ãpi',” kaxĩy. 'Āpu, yũmũg pa 'ãti', nũy Topa yōg xip'ax hã mōxakux xe'e'. <sup>2</sup> Tikmũ'ũn hittap te' xupak, ha yũmũ'ãte' xupak kamah, tu hãm'ãpak max'ax 'ãpak, kamah, pa tikmũ'ũn hittap kuxa 'ũm mãm 'ohnãg Topa kopah, yĩy Topa te nõm pu hãmmaxnã 'ohnãg, 'ūkuxa mãm 'ohnãg hah, <sup>3</sup> ha yũmũg kuxa mãm ka'ok, tu Topa xip'ax hã mō yũmũ xakux, nũy Topa mũtik hãpxopmã kux, ha:

“'Ūggãy, hu yãy 'ãxet'ax hã hãm'ãktux xex, hu:  
'Nõm xop tek xip'ax hã mōxakux hok,  
nũy 'ũgmũtik tu hãpxopmã kux hok.’ Kaxĩy.”

Topa te' xuktux tap, 'ĩhã tu hãm xexka xohix mĩy tu hãpxopmã kux. <sup>4</sup> Yã Topa yōg tappet te hãptup te <sup>7</sup> 'ãktux, yã hãptup xe'e', hu: “Topa te hãpxopmã kux, tu hãptup te <sup>7</sup> 'ĩhã hãpxopmã 'ohnãg, hãpxopmã kux tu',” kaxĩy. <sup>5</sup> Tu xe: “Nõm xop te Topa xip'ax hã mōxakux hok, nũy nũ mũtik tu hãpxopmã kux hok,” kaxĩy. <sup>6</sup> Tikmũ'ũn hittap te hãm'ãpak'ax max 'ãpak hãmãxap, tu Topa xip'ax hã mōxakux hok, nũy nõm mũtik tu hãpxopmã kux hok, 'ūkuxa mãm 'ohnãg tu', pãyã' nõy xop mōxap-tup, nũy Topa mũtik tu hãpxopmã kux. <sup>7</sup> Hãmyãxatumuk xohix nõg 'ĩhã Topa Koxuk te xe hãm'ãktux, ha mōnãyxop Namix te Topa pupi hãm'ãktux, yĩy:  
“Hõnhã 'ãxop te Topa yĩy'ax 'ãpak.



'Āpu, 'ipkox pi',” kaxīy.

<sup>8</sup> Pax pu mōnāyxop hittap Yoyoe te tikmū'ūn mōgā, pu Topa xip'ax hā mōxakux, nūy tu hāpxopmā kux, puxix Topa xe' xuktux hok mōnāyxop Namix pu'. Pāyā mōnāyxop mōxa 'ohnāg, 'ūyīpkox 'ohnāg tu', yīy Topa te' xuktux 'ūxeheh. <sup>9</sup> Pa hāptup xe'e mō'nāhā Topa yōg tikmū'ūn pu', nōm xop kuxa mām ka'ok xop pu mō'nāhā', tu Topa yōg hāptup te 7 putuk, 'ihā Topa te hāpxopmā kux. <sup>10</sup> Tikmū'ūn te Topa xip'ax hā mōxakux, nūy nōm mūtik tu hāpxopmā kux, puxix hāpxopmā'ax xohix tu kux, tu xe hāpxopmā 'ohnāg, Topa te hāpxopmā kux putuk. <sup>11</sup> Āpu yūmū'ā Topa xip'ax hā mōxakux kamah, nūy Topa mūtik yūmūg hāpxopmā kux. 'Āpu yūmūg yīpkox pip Topa pu', ku'u yūmūg tikmū'ūn kummuk putuk, tu yūmū'āte mōxakux 'ohnāg.

<sup>12</sup> Yā Topa yōg hām'āktux xip ka'ok. Tikmū'ūn mīkax xexka 'ūxox tix hā' xuhmīy, tu' xuhmīy nūy 'ūyīn xit, nūy tu' kup mūggā'. Ha kaxīy Topa yōg hām'āktux ka'ok, tu yūmū'ā yāy kuxa yūmmūgāhā'. Yūmū'āte mō'kupix, xix hām'āpax, puxix nōm hām'āktux yāy pekpaxex'ax yūmmūgā', tu yāy pekpaxex xohix yūmmūgāhā' xix yāy putup'ax yūmmūgāhā', 'ūyīy yāy kuxa yūmmūg, <sup>13</sup> yīy tikmū'ūn te hāpxopmā'ax xaptop hok Topa pu'. Yā Topa te hāpxopmā'ax xohix pēnāhā', tu hāmyūmmūg, tu tikmū'ūn yōg hāmpē'paxex xohix yūmmūg, ha Topa pu yūmūg xohix te yāy yōg hāpxopmā'ax 'āktux putup.

*Yeyox te 'āmānex xop xohix xat'ax*

14 'Āpu yūmūg kuxa mām ka'ok, yā hōmā yūmū'āte hām'āktux, tu yūmūg kuxa mām ka'ok Yeyox kopa 'āktux. Yūmū yōg 'āmānex xat'ax xe'ēgnāg te Topa ha' mōg, tu' keppa' xip, yā' xuxet'ax Topak-tok Yeyox. 15 Tu yūmūg kuxa ka', yūmūg pu'uk ha yūmūg kuxa ka', ha' kummuk xop te yūmū'ā' kummugāhā', 'ūyīy hāpkummuk mīy, tu Yeyox kummugāhā kamah, puyīy hāpkummuk mīy, pāyā hāpkummuk mīy 'ohnāg. 16 'Āpu yūmūg mōg, yūmūg kuxānōg hok. Yā Topa ha yūmūg mōg, nūy nōm pu hām'āktux, ha Topa te yūmū'ā hāmmaxnāhā', xix yūmūg kuxa ka', xix mō yūmūg nīynām.

## 5

1 Topa te 'āmānex xat'ax yāyikutnāhā', tu tikmū'ūn kopa' yāyikutnāhā', pu tikmū'ūn pupi hām'āktux Topa pu', ha Topa te 'āmānex xohix yīmōgatux, pu xokxop mō'hap, xix hāpxop, nūy Topa pu haxyā', puyīy Topa tikmū'ūn yōg hāpkummuk mīy'ax xaxogā', pu tu kux. 2 Ha 'āmānex xat'ax yā pu'uk kamah, nūy hāmyūmmūg hok xop hā' tot, nūy hāpkummuk mīy'ax xop kuxa ka'. 3 'Ūpu'uk, hu yāy mūn pu hāpxop mō'hap hāmāxap, nūy Topa pu' haxyā', puyīy hāpkummuk mīy'ax xaxogā', pu tu kux, hak-nāy tu 'āmānex te tikmū'ūn pu mō'hap kamah, puyīy Topa' yōg hāpkummuk mīy'ax xaxogā kamah. 4 Tikmū'ūn te' xak 'ohnāg pu Topa yāyikutnā', puyīy tu 'āmānex xat'ax. 'Āmhok. Topap-xehnāg te yāyikutnāhā', tu mōnāyxop 'Anām yāyikutnā hāmāxap.

5 Ha kaxīy Kunnix te' xak 'ohnāg, pu Topa' yāykutnā', puyīy yāyhā 'āmānex xat'ax. 'Āmhok. Pa Topa te:

“Āmūn yāk kutok!

Hōnhā 'āte xa hā 'ūgkutok 'āktux,” kaxīy.

6 Ha Topa yōg tappet te xe hām'āktux, hu:

“Tik hittap Mēkiyenek yā 'āmānex mō kuma' mōg, hā kaxīy 'āmūn yā 'āmānex mō kuma mōg kamah, tu' kux 'ohnāg,” kaxīy.

7 Yeyox xip hām tu', 'īhā Topa pu hām'āktux, tu ta tu' xak, tu' yīy ka'ok, tu' potaha', pu Topa' tux hok pu tikmū'ūn putex hok, ha Topa te' xupak. Yā yāykutōgnāg pe'paxex hah. 8-9 'Ūk-tok, pāyā' xūy, nūy tu yīpkox pip yūmmūg, tu hāmyūmmūg max, hu tikmū'ūn kuxa kummuk xit'ax, tu tikmū'ūn yīpkox pip xop kuxa kummuk xit'ax, nūy tu mō kuxa max tat 'ūyānān tu'. 10 Yā Topa te yāy kutok yāykutnāhā', puk-tok yāyhā' xat'ax, tuk-tok pu hām'āktux, hu:

“Āmūn yā 'āmānex xat'ax, tu tik hittap Mēkiyenek putuk,” kaxīy.

### *'Ōg pa mōxip, xayīy kuxa yūm kux*

11 Yā 'ūgmū'āte 'āmānex 'āktux pu' max, nūy xa Yeyox 'āktux, yā yūmū yōg 'āmānex xat'ax, ha xa hām'āktux punethok, nūy xa hāmyūmmūgā', pāyā 'āp-tox ka'ok. 12 Hāpxip punethok hā 'āxop te Topa yōg hām'āktux'ax 'āpak, pāyā 'āxop te hāpxaxok, hu 'ānōy pu hāmyūmmūgā hok. Kaxxop te hāmyūmmūg 'ohnāg, tu' yōktat puxehnāg xak, hu' xo'op, 'ap te xogyīn mā'ah. Hā kaxīy 'āxop te hām'āpak kutōgnāg, tu hāmyūmmūg 'ohnāg,

kaxxop putuk, 'ap hãm'ãktux ka'ok 'ãpak'ah, 'ãp-tox tuknõg tu'. <sup>13</sup> Kaxxop pu'ũgnãg te' yõktat hep xo'op, tu hãmyũmmũg 'ohnãg, 'ok pe hãmyok, 'ok pe hãpkohe'. Hã kaxĩy 'ãxop te hãm'ãktux te mãxap yũmmũg, pãyã hãm'ãktux ka'ok yũmmũg 'ohnãg, hu hãpxopmã'ax kopit kummuk. <sup>14</sup> Yã' xiptap xop te xogyĩn mãhã', tu hãmyũmmũg, tu hãm'ãktux ka'ok pe'paxex, nũy tu hãmmax yũmmũg, nũy tu hãpkummuk yũmmũg, puyĩy hãpxopmã max.

## 6

<sup>1</sup> 'Äpu yũmũ hãmp'e'paxex max, nũy hãmyũmmũg, nũy 'ũxiptap xop putuk yũmũ'ãte hãmyũmmũg, nũy hãmyũmmũg'ax te mãxap yũmmũg max. Yã nõm hãmyũmmũg'ax te: Topa te tikmũ'ũn kuxa kummuk xit, hãpxopmã'ax hok hã' xit, nũy kuxa max mõ'tat 'ũyãnãn tu'. Tikmũ'ũn kuxa yũm ka'ok Yeyox kopah, puxix Topa' hok hã' kuxa xit. Kaxĩy. Yã hãmyũmmũg'ax te mãxap 'õhõm, ha yũmũ'ãte hãmyũmmũg. <sup>2</sup> Ha kama hãmyũmmũg'ax te mãxap, pu' kuxa mãm ka'ok xop 'ũnõy putox pix, 'ũkuxa yũm ka'ok hah, ha' nõy putox yĩmũ' yĩm xix, puyĩy Topa Koxuk ka'ogã', 'ãxop te hãmyũmmũg kamah. Yã kama hãmyũmmũg te mãxap, hu: Topa te' xakix xop putpu' hĩnnãp-tup, ha hãptup xe'e mõ'nãp-tup, 'ĩhã Topa te' hep xop xohix yõg hãpxopmã'ax kopit, tu' kummugãp-tup 'ũyãnãn tu', tu hãpxaxok 'ohnãg. Yã hãmyũmmũg te mãxap 'õhõm. <sup>3</sup> 'Äpu yũmũ'ãte hãm'ãktux kuxyã', 'ũyĩy hãm'ãktux nõy 'ũm'ãktux, puyĩy Topa yũmũ'ã hãm'ãktux ka'ok yũmmũgã'.

<sup>4</sup> Topa yõg putat xak hok. 'Äxop te putat xak, nũy hãpxopmã kummuk, ta putpu 'ãnũn hok. Tikmũ'ũn

te Topa yōg putat hã' mōg tap, tu pexkox yōg hãpxop paha', Topa Koxuk te nōm ka'ogãhã', <sup>5</sup> ha Topa yōg hãm'ãktux max xex 'ūkuxa kopah, tu pexkox ka'ok'ax yūmmūg, <sup>6</sup> tu Topa yōg putat xak, nūy putpu tu nūn hok, puxix Topa xe' hupmã hok, puyīy yāy yōg hãpxopmã'ax kummuk kux. 'Ămhok. Yã' nōy te Topak-tok 'ãktux kummuk, tu Yeyox mūn pu hãpkummugãhã'. Tu tep putep putuk? Tu' kummuk xop putuk, nōm xop te Yeyox putex, ha' kummuk xop putuk, hu ta Topa yōg putat xak. Yã Yeyox pu' hupmã xexka'.

<sup>7</sup> Hãm max te tex punethok pop, ha hãpxop punethok xokax, tu' tuk, ha hãpxa xuxyã hittup, ha Topa te nōm pu hãmmaxnãhã'. <sup>8</sup> Ha hãm nōy te mīmyãm punethok pip, xix mīxux kummuk pip, yīy Topa te nōm pu hãpkummugãhã', ha tikmū'ūn te' gōy hax nãm. Tikmū'ūn te Topa yōg putat xak, tu hãpxa kummuk putuk, hãpxopmã kummuk tu'.

<sup>9</sup> 'Ūkxape xop: 'Ăte hãm'ãktux hã xa hãmyūmmūgãhã', tu hãpxa 'ãktux, nūy xa tikmū'ūn kuxa 'ãktux. Yã Topa te xa hãmmaxnãhã', 'a 'ãxop te hãpxa kummuk putuk'ah, nōm Topa tep-tup nōg. 'Ămhok. Pãyã 'ãxop te hãpxa max putuk, yã 'ãmōg kuma mōg Topa yōg putat hã. <sup>10</sup> Topa te hãmyok mīy, tu 'ōg hãpxopmã'ax xaxok 'ohnãg, ha 'ãxop te Topap-tup pax, yīy 'ãxape hã tu tehet, nūy nōm xop mō'nīynãm. <sup>11</sup> 'Ūgmū'ãte 'ãp-tup, xa 'ãhittup hã Topa yōg putat hã 'ãmōg, nūy tu mō kuma mōg, nūy pexkox yōg hãpxop hip, nūy pop. <sup>12</sup> 'Ăkuxa tuknōg hok, pa 'ãkuxa mãm ka'ok, nōm xop putuk, nōm xop te Topa yōg putat hã' mōg tap, xayīy pexkox yōg hãpxop pop kamah. Yã Topa te xa hãm'ãktux

xex kamah, nõm xop putuk.

*Topa te hãm'ãktux xex*

<sup>13</sup> Hõmã Topa te hãm'ãktux xex mõnãyxop 'Amanãm pu', tu yã' hitop xex hok, tu' xexka xe'ëgnãg, ha' xohik-tõgnãg, yĩy yãy 'ãxet'ax hã hãm'ãktux, nõy hãm'ãktux xex, <sup>14</sup> hu 'Amanãm pu hãm'ãktux, hu: “Ãte xa hãm'ãktux xe'e', yã 'ãte xa hãmmaxnãp-tup, xate yãy kutok pit put putup, pu 'ãmõkputox xohix punethok,” kaxĩy. <sup>15</sup> Yĩy 'Amanãm te' hip, tu mõktu yãy kutok put, tu yãy mõkputox pẽnãhã'. <sup>16</sup> Tikmũ'ũn 'ũm te' nõy pu hãm'ãktux xex, hu: Hãptup, koxix nõ', nõy xa pago. Topa te hãmyũmmũg. 'Ãte' koit'ah.” Kaxĩy. Tu Topa 'ãxet'ax 'ãktux 'ĩhã ta tu hãm'ãktux xex, puyĩ' nõy kuxa yũm ka'ok hãm'ãktux'ax kopah, nõy nõy kuxa' yẽy. <sup>17</sup> Topa te hãm'ãktux xe'e', pu tikmũ'ũn yĩkopit hok, hu yãy 'ãxet'ax 'ãktux, 'ĩhã yãy yõg tikmũ'ũn pu hãm'ãktux xex, nõm xop te hãpxop pop'ax pu hãm'ãktux xex. <sup>18</sup> Topa 'ap te koit'ah, tu hãm'ãktux xex, xix hãpxopmãhã', tu yãy 'ãxet'ax hã hãpxopmãhã', tup te koit 'ohnãg, pu yũmũg kuxa mãm ka'ok, nõy tu hip, pu Topa yũmũ'ã hãmmaxnã', 'ũ yũmũg kuxa hittup. <sup>19</sup> Hu yũmũg kuxa mãm ka'ok, tu yãy pu yĩkopit 'ohnãg, pãyã yũmũ'ãte' hip, 'ũyĩy Topa keppa yũmũg pi'. Mĩpkox te kõnãg yĩmũ' mõg, ha pipkup putux xexka te mĩpkox tu' hĩy, tu kõnãg kopa' yũm, puyĩy mĩpkox mõg hok kõnãg yĩmũ', ha kaxĩy yũmũg kuxa mãm ka'ok, tu Yeyox puxehnãg kopa' mãm ka'ok. Kamah 'ãmãnex xexka te Topa xip'ax xe'ëgnãg hã mõ'nãhã', tu topixxax max mõ'yĩnnĩn'ax hã mõ'nãhã', nõy Topa keppa' xihip. Ha yũmũ'ãte' hip kamah, nõy pexkox yõg

xip'ax tu 'āmōxaha', nŭy mōxakux, nŭy Topa keppa yŭmŭg pi'. <sup>20</sup> Yeyox te pexkox tu' xupep hāmāxap, tu mō'nāhā', nŭy yŭmŭ'ā hāmmaxnā', yā 'āmānex xop xat'ax xe'ēgnāg mō kuma' mōg, tu tik hittap Mēkiyenek putuk.

## 7

<sup>1</sup> Nōm tik Mēkiyenek te kōmēn Xanēm yōg tikmŭ'ūn xohix xat, tu Topa xe'ēgnāg hā 'āmānex, ha 'Amanām te' gāy xop mŭtik yāykix, tu' xexka xop kix, tu yāykix kux, tu ta' mōg, yāy pet ha putpu' mōg, ha ta Mēkiyenek te' pēnāhā', tu: “Pŭyā Topa xa hāmmaxnā',” kaxīy. <sup>2</sup> Ha 'Amanām te' popmāhā hāpxop, 'ŭyōg hāpxop yāg te 10, tu 'āmānex pu' yāg puxet hōm, ha 'Amanām te nōm hāpxop mōy tap 'ŭgāy xop tu'. Yā Mēkiyenek 'āxet'ax nōy mīy, tu: Hāmyok xat'ax, kaxīy. Ha kōmēn Xanēm 'āxet'ax mīy, hu: 'Ūkuxa yŭm'ax, kaxīy. Yīy 'āmānex 'āxet'ax nōy te: Tik te tikmŭ'ūn xat'ax, tu tikmŭ'ūn kuxa māmā'ax, kaxīy. <sup>3</sup> Ha tikmŭ'ūn te 'āmānex yāy tak yŭmmŭg'ah, xi' tut yŭmmŭg'ah, xi' yōg mōnāyxop yŭmmŭg'ah, xix hām 'ŭm hā 'ūtut te' put'ax 'ŭm yŭmmŭg'ah, xix 'āmnīy 'īhā' xok yŭmmŭg'ah, yā Topak-tok putuk, tu yā hāmyāxatamuk xohix hā 'āmānex, ha' kuxa 'ohnāg.

<sup>4</sup> Ūyŭmmŭg. Mēkiyenek yā' xat'ax, yīy mōnāyxop hittap 'Amanām te' hōm hāpxop yāg puxet, ha' gāyxop tu nōm hāpxop mōy tap. <sup>5</sup> Mōyyex te' xat, pu Nemi mōkputox te tikmŭ'ūn tu' yāg puxet pa', 'ŭnōy yāg te 10 yā tikmŭ'ūn yōg, ha Nemi yōg xop te yāy yōg tikmŭ'ūn tu' paha', yā kama 'Amanām hā' mōkputox. <sup>6</sup> Pa Mēkiyenek mŭn 'a Nemi hā'

mōkputox'ah, pa 'Amanām tu hāpxop ta tu' yāg puxet paha', tu: "Pūyā Topa xa hāmmaxnā'," kaxīy. Yā Topa te 'Amanām pu hām'āktux xex tap. <sup>7</sup> Yā tik xexka xop te hām'āktux, ha tik kutōgnāg xop te hām'āpak. 'Āxop te hāmyūmmūg. Yīy Mēkiyenek te hām'āktux, ha 'Amanām te' xupak. <sup>8</sup> Ha 'āmānex xop te' yāg paha', tu hāpxip 'ihā' xakix, ha' nōy te' yānān tu' paha', tu mōktu xakix kamah, tikmū'ūn xohix putuk. Pa Topa te Mēkiyenek hi xe'e 'āktux, ha mōnāyxop yōg hāpxop 'ūyāg paha'. <sup>9</sup> Yā Nemi te 'Amanām mūtik pago, ha' mōkputox te yāy yōg tikmū'ūn tu' pop. <sup>10</sup> Tikmū'ūn te hām'āktux hu: Nemi mūg tut te' put 'ohnāg, 'ihā' xuxyā 'Amanām te Mēkiyenek pu pago, yīy Nemi te 'Amanām mūtik pago kamah. Kaxīy tikmū'ūn te hām'āktux. Yā mōnāyxop 'Amanām te yāy putix pupi pago.

<sup>11</sup> 'Īyaet yōg tikmū'ūn te Topa yōg xat'ax yūmmūg, ha' xat'ax te 'āmānex xop 'āktux, 'ōhōm 'Anām mōkputox, yā 'Anām xop te Nemi hā' mōkputox, tu mōktu Topa pu' hām, 'ap puxi'ah, 'ūkuxa tupmā hok tu', yīy 'āmānex nōy nūn, yā Yeyox Kunnix nūn, tu Mēkiyenek putuk, tu 'Anām yōg 'āmānex xop putuk 'ohnāg. <sup>12</sup> Yā 'āmānex nōy, yī' xat'ax nōy kamah. <sup>13-14</sup> Yā yūmūg xuxyā Yeyox nūn, nūy 'āmānex yōg hām'ax hā' hām, tu Yona xop yōg tihik, 'ap Nemi yōg tik'ah, ha Yot xop te 'āmānex yōg hām'ax hā' hām 'ohnāg, yā Mōyyex te Yona xop xat 'ohnāg, pu tu hām.

### *'Āmānex xat'ax yā Mēkiyenek putuk*

<sup>15</sup> 'Āxop te hāmyūmmūg'ax. 'Ūnūn 'āmānex nōy, tu Mēkiyenek putuk, 'ap Nemi hā' mōkputox'ah.

<sup>16</sup> Mōyyex te' xat, pu Nemi mōkputox puxet hām,



nũy Yoneo yōg tikmũ'ũn hã 'ãmãnex, ha tikmũ'ũn te yãikutnãhã', pu tu hãm, pãyã yũmũg xuxyã te yũmũ'ã hã 'ãmãnex xexka', 'ũhi kux 'ohnãg hã yũmũ'ã hã 'ãmãnex. <sup>17</sup> Yĩy Topa yōg tappet te: "Tik hittap Mēkiyenek yã 'ãmãnex, tu' kux 'ohnãg, hã kaxĩy 'ãmũn yã 'ãmãnex kamah, 'akux putup 'ohnãg!" kaxĩy. <sup>18</sup> Yĩy Topa te' xat'ax nõã'. Yã tikmũ'ũn pu'uk, 'a hãpxopmã max yũmmũg'ah, tu' yĩpkox pip Mōyyex yōg xat'ax pu', Mōyyex te' xat, <sup>19</sup> pãyã yãy kuxa tupmã hok, pu tu max, tu hãmmax hip, pu Topa nũnnã', puyĩy tu yãy mũtik ti mō'kuma' mōg. Pãyã Yeyox nũn, yĩy yũmũ'ãte' hip, puyĩy yũmũg mōgã Topa yĩkãgnãg hah.

<sup>20</sup> Yã Topa te' xat, pu Nemi yōg 'ãmãnex xop tu hãm, pãyã nõm xop pu hãm'ãktux 'ũm xex 'ohnãg, pu tu hãpxopmã kux. 'Ãmhok. <sup>21</sup> Pãyã hãm'ãktux xex 'ãmãnex nõy pu', yã Yeyox mũn pu hãm'ãktux xex, hu:

"Topa te xa hãm'ãktux xex,  
tu yãy pu' hupmãp-tup 'ohnãg, tu:

"Amũn yã 'ãmãnex xe'e', 'ap 'ãkux 'ohnãg.' " Kaxĩy.

<sup>22</sup> Hu Yeyox mũn yã 'ãmãnex xe'e', tu' pa'ax tũmnãg yōg 'ãmãnex, yã' pa'ax tup mũn max xe'e', ha' pa'ax hittap mũn miax.

<sup>23</sup> 'Ũyōg 'ãmãnex xop xohix punethok, 'ũxakix tu', yĩ' nõy mōxaha', nũy tu hãm. <sup>24</sup> Pa Yeyox hi mō kuma' mōg, 'ũxok putup 'ohnãg, yĩ' nõy nũn 'ohnãg, nũy yãnãn tu tu' hãm, pãyã Yeyox yã 'ãmãnex yãp-xet, <sup>25</sup> tu hõnhã tikmũ'ũn kuxa kummuk xit'ax, xix hãptup 'ĩhã' xit'ax, 'ap kux'ah, tu nõm xop kuxa te Topa xak xop mō'nĩynãm, puyĩy Topa yĩkãgnãg hã nũ'. Ha Yeyox te nõm pupi' xak, nũy mō'nĩynãm,

yā' hi mō kuma' mōg, nūy Topa tu' xax, pu mō tu xape nīynām.

<sup>26</sup> Hu Yeyox yā 'āmānex xat'ax xe'ēgnāg, ha yūmūg xohix tep-tup pax, ha hāpkummuk mīy 'ohnāg, yā' max xe'ēgnāg. Topa te Yeyox yāyikutnāhā', tu' xut, tu' xexkanā xe'ēgnāg, pu pexkox yōg xop hā tu xexka'. <sup>27</sup> Ha 'āmānex xat'ax nōy te mō'āpxop hap, nūy Topa pu' haxyā', tu 'āmnīy tu xohix puxix mō'hap, puyīy yāy yōg hāpkummuk mīy'ax xaxogā', xix tikmū'ūn xohix yōg mīy'ax xaxogāhā'. Pa Yeyox yāy pu mō'hap 'ohnāg, hāpkummuk mīy 'ohnāg tu', tu tu yāy mūn hōm, tu' xok 'āmnīy puxet īhā', nūy tikmū'ūn yōg hāpkummuk mīy'ax xaxogā', pu tu kux. <sup>28</sup> Ha Mōyyex te' xat, pu tik xop yīmōgatux, pu tikmū'ūn nō 'āmānex xat'ax, ha' max miax, pa Topa te hām'āktux xex 'ūk-nāy tu', tuk-tok yā hāmyāyikutnāhā', yā Topak-tok max xe'ēgnāg mō kuma' mōg.

## 8

### *Yeyox yā yūmū yōg 'āmānex xe'ēgnāg*

<sup>1</sup> Yeyox mūn yūmū yōg 'āmānex xe'ēgnāg, yā pexkox tu' xip, tu Topa xexka xe'ēgnāg yīpxe'e hā' yūm, nūy nōm mūtik tu xexka'. Yā hāmyūmmūg xe'e 'ōhōm. <sup>2</sup> Hōmā hāmyāxatamuk xohix īhā Yoneo yōg 'āmānex te Topa pet hā mō'nāhā', tikmū'ūn te nōm pet mīy topixxax ka'ok hā, pu tu xokxop hep 'ūm nūnnāy. Pāyā yūmū yōg 'āmānex xat'ax, tu' hām pexkox kopah, yā nō'ōm Topa xip'ax xe'e', tu pexkox tu' yūm.

<sup>3</sup> Topa te 'ãmānex xat'ax xop xohix yīmōgatux, pu hāpxop xix xokxop mō'hap, nūy Topa pu haxyā', nūy Topa pu' hōm, yīy yūmū yōg 'ãmānex xat'ax hām kamah, nūy Topa pu yāy mūn hōm, nūy yūmūg xohix pupi tu xok. <sup>4</sup> Pax pu Yeyox hām tu' xhip, puxix yūmū'ā hā 'ãmānex hok. Yā Mōyyex te' xat, pu mōnāyxop Nemi mōkputox tu tu' hām, nūy mō xokxop hāp, nūy Topa pu' haxyā', ha Yeyox yā Nemi yōg xop hā' puknōg. <sup>5</sup> Ha Topa te Mōyyex xat, pu topixxax ka'ok xexka hā Topa pet mīy, tu' mīy'ax yūmmūgāhā', ha' mīy, ha' pet te pexkox yōg pet hā pet komut. <sup>6</sup> Pa Yeyox te 'ãmānex yōg hāpxopmā'ax mīy, tu' māynāg mīy, yā 'ãmānex xat'ax xe'ēgnāg, hu' pa'ax tup mīy Topa mūtik, xix tikmū'ūn mūtik, Topa te hām'āktux xex ha' pa'ax mīy. Yā pa'ax hit-tap yōg max miāx, ha pa'ax tup yōg max xe'ēgnāg.

<sup>7</sup> Pax pu' pa'ax hittap tu ka'ok xe'ēgnāg, puxix pa'ax tup mīy hok, <sup>8</sup> pāyā Topa te tikmū'ūn yūmmūg, ha hāpxopmā kummuk punethok, yīy Topa te:

“Āmnīy mō'nāp-tup, 'īhā 'āte pa'ax tup mīy'ax,  
'Iyaet yōg tikmū'ūn mūtik mīy'ax,  
xix Yona yōg tikmū'ūn mūtik mīy'ax.

<sup>9</sup> Yā' pa'ax nōy, 'ūtup, ha 'āte nōm hittap mīy  
mōnāyxop mūtik,  
nūy mōgā', nūy hāpxexka 'Eyit tu 'ūxupmā',  
pa mōnāyxop tek xaxok, tuk pa'ax xaxok kamah,  
yīy 'ātep-tup nōg,” kaxīy.

<sup>10</sup> Tu xe hām'āktux, hu:

“Āte pa'ax tup mīy putup,  
tu 'Iyaet yōg tikmū'ūn mūtik yōgnū hām'āktux xex  
putup,

'âte tikmũ'ũn putox tu' xex putup, xi' kuxa kopa'  
xex,

'âte nôm tikmũ'ũn hã Topah,  
hak mũn hã yã tikmũ'ũn xe'e, 'ũyãnãn tu'.

<sup>11</sup> Tute hãmyũmmũg putup, yã' xohix tek yũmmũg  
putup,

hu' nõy yũmmũgã'ax hitop tu',

'a hãm'ũm 'ãktux putup'ah, nũy: 'Topa yũmmũg.'  
Kaxĩy.

Yã' xohix tek yũmmũg putup, 'ũk-tõgnãg xop tek  
yũmmũg nãm,

ha mõktu xexka xop tek yũmmũg nãm.

<sup>12</sup> Ha 'âte hãpkummuk mĩy'ax xaxogãp-tup, pu tu  
kux," kaxĩy.

<sup>13</sup> Hãpxop kutut te yãy xaxogã tãmnãg, Topa te'  
pa'ax hĩttap kux, ha yãy xaxogã'ax, yĩy pa'ax tup  
mĩy.

## 9

### *Tikmũ'ũn kuxa te' yẽy Topa keppah*

<sup>1</sup> Nôm pa'ax hãmãxap te Topa pu nũ'xup  
yũmmũgãhã', ha tikmũ'ũn te Topa pet mĩy, nũy  
Topa pu nũ 'ãxup, 'ũpa'ax te' pet mĩy yũmmũgãhã',

<sup>2</sup> Ha Topa pet kox hã mõxakux hãmãxap, ha  
topixxax ka'ok xexka hã' mĩy, ha' xuxet'ax mĩy,  
hu: Topa xip'ax. Kaxĩy. Ha kuyãnãm kup yũm,  
xix mĩmpe xup, ha mĩmpe yĩmũ pãm mãm, tu Topa  
keppa' mãm. <sup>3</sup> Ha topixxax max te hãmyĩkox nõy

mõ'yĩnnĩn, ha' pet kox 'ãxet'ax Topa xip'ax xe'ẽgnãg,  
<sup>4</sup> ha' kopa' xup mĩmpe', tu pipkup yãnãm hã mõi'nĩy,  
pu mĩm xax mõi'hap, xix mõi xokxop hap, nũy  
Topa pu haxyã', ha' pa'ax yõg mĩpkox yũm, ha  
pipkup yãnãm hã' mĩy, tu mĩpkox kopa nax mãynãg

yũm, ha' xit'ax 'ãxet'ax mãnãg xex nax kopah, yã pãm putuk, xix mõnãyxop 'Anãm yõg kup tõy xex mĩpkox kopah. Hõmã mĩxux te nõm kup tõy nak tu' xokax, Topa te hãm'ãktux hah, ha' xat'ax yõg mĩkaxxap yũm mĩpkox kopah, ha' xat'ax kax'ãmi' mĩkaxxap tu'. <sup>5</sup> Ha mĩpkox yĩmũ' pip 'ũyõnnã'ĩ 2, yã pexkox yõg yõnnã'ĩ hã' komut xop, tu Topa xip'ax yũmmũgãhã', 'ũyĩmãg kup te mõ'kox nỹ, 'õnte Topa te hãpkummuk mĩy'ax xaxogãhã', pu tu kux. Yã' puxi'. 'Ãte hãm'ãktux nõy putup kamah.

<sup>6</sup> 'Ãmnỹ xohix 'ĩhã 'ãmãnex xop te Topa xip'ax hã mõxakux, nỹy 'ãmãnex yõg hãm'ax hã tu' hãm, <sup>7</sup> pa Topa xip'ax xe'ẽgnãg hã mõxa 'ohnãg, yã 'ãmãnex xat'ax puxehnãg te' xip'ax xe'ẽgnãg hã mõ'nãhã', tu hãmyãxatamuk yõg 'ãmniỹ puxet, 'ĩhã Topa xip'ax xe'ẽgnãg hã mõ'nãhã', nỹy xokxop hep 'ãta nũnnãy 'ũxip'ax kopah, tu yãy mũn pu nũ'nãhã', xix tikmũ'ũn xohix pu nũ'nãhã', pu Topa tikmũ'ũn yõg hãpkummuk mĩy'ax xaxogã', tikmũ'ũn te hãpkummuk mĩy hãmyũmmũg 'ohnãg tu', ha Topa te' xaxogãhã'. <sup>8</sup> Ha kaxĩy Topa Koxuk te yũmũ'ã hãmyũmmũgãhã nõmhã, 'ũyĩy yũmũg yũmmũg max, yã 'ãmãnex xat'ax te xokxop hep nũ'nãhã', puyĩy tu hãm mõnãy, pãyã tikmũ'ũn nõy te Topa xip'ax xe'ẽgnãg hã mõxakux 'ohnãg, yã Topa te' xat hok, pu xip'ax xe'ẽgnãg hã mõ tu xakux hok. <sup>9</sup> Ha 'ãmãnex te Topa pu mõ'ãpxop hap, xix xokxop, pu tikmũ'ũn Topa pu nũ'ãktettex, pãyã 'ap te puxi' ah, yã tikmũ'ũn kuxa 'ũm tupmã 'ohnãg. <sup>10</sup> Yã Mõyyex te' xat hok, pu' xit'ax 'ũm mã hok, xi' xat hok, pu xo'op'ax 'ũm xo'op hok, xi' xat, pu yãy xax pix, xix kãnẽy pix, nỹy Topa pu maxnã', pãyã yãy kuxa

tupmã 'ohnãg, hu' hip, puyĩy Topa' kuxa kummuk tupmã'.

<sup>11</sup> Yĩy Kunnix nũn, tu yãyhã 'ãmãnex xohix xat'ax, tu yũmũ'ã hãmmãxnãhã', tu Topa pet xe'e kopa' hãm, ha tikmũ'ũn te nãm pet mĩy 'ohnãg, 'ap hãm xexka tu' yũm'ah, yã pexkox tu' yũm. <sup>12</sup> Ha Kunnix nũn, tu' pet hã mõi'nãhã yãp-xet, tu Topa xip'ax xe'ëgnãg kopa mõi'nãhã', tu' hep 'ãta nũ'nãhã', pãyã 'a mũnũytut hep 'ãta 'ũm nũ'nã'ah, xix 'a mot hep 'ãta 'ũm nũ'nã'ah. 'Ãmhok. Yã yũmũg pupi' xok, tu yãy hẽp 'ãta nũ'nãhã', nũy yũmũg kuxa kummuk 'ũm xit, nũy tu mõi kuxa max tat 'ũyãnãn tu', pu yũmũg hi xe'e, 'ap kux'ah. <sup>13</sup> 'Ãmãnex xop nõy te mot hep 'ãta nũ'nãhã', xix mũnũytut pit hep 'ãte nũ'nãhã', tu mũnũytut kutok pit mõi'hap Topa pu', tu xogyĩn putok nũ'xok tikmũ'ũn tu', pu tu nõ xax maxnã Topa pu', nũy tu hãpkummuk xit, pu tikmũ'ũn Topa keppa nũ'ãktettex, nũy kuxa' yẽy. <sup>14</sup> Topa Koxuk hi xe'ëgnãg, tu Kunnix ka'ogãhã', pu tu xok mĩpkupnix tu', tu yãy hep 'ãta nũ'nãhã', tu yãy mũn hãm Topa pu', nũy tikmũ'ũn pupi tu' xok. Ha xokxop hep 'ãta ka'ok kutõgnãg, tu tikmũ'ũn kuxa kummuk tupmã hok, pa Yeyox yãy hep 'ãta ka'ok xexka', tu yũmũg kuxa kummuk xit, tu yũmũ yõg hãpxopmã'ax hitop kuxyã', nũy yũmũg ka'ogã', yũmũ'ãte hãpxopmã Topa xe'ëgnãg pu'.

<sup>15</sup> Yĩy Kunnix te tikmũ'ũn xapit, pu Topa hã yãy xape xop, tu' pa'ax tup hã' xape, puyĩy Topa nãm pu hãmmãxnã', tute nãm xop xãnãhã', nũy tu hãmmãxnã mõi'kuma' mõg, tu hãm'ãktux xex tap. Kunnix xok, hu tikmũ'ũn mõi pu mõg Topa yĩkãgnãg hã, nũy hãpxopmã kummuk kux, yã

hõmä' mĩy, 'ũpa'ax hittap xip, 'ĩhã' mĩy.

<sup>16</sup> Tikmũ'ũn xok putup, ha yãy xape te' yõg hãpxop xohix pop putup, yĩy tappet tu kax'ãmi', pu tikmũ'ũn xexka xop mõ'kupix, nũy yũmmũg, nũy tu' xape xop pu hãpxop popmã'. Ha' xok, puxi' xexka xop 'ũyõg hãpxop popmã', tik xape xop pu' popmã', tappet tu' kax'ãmi tap hah, tu ta' xok xe'e'.

<sup>17</sup> Nõm tikmũ'ũn hi', ha ta' pop 'ohnãg, pa' xape xop hip, pu tu xok, ha tappet pu'uk. Pa tikmũ'ũn xok, puxix tappet ka'ok, tu' yõg hãpxop popmã'ax yũmmũgãhã', pu tu xape xop pop.

<sup>18</sup> Hã kaxĩy 'ũpa'ax hãmãxap te' xat, pu xokxop kix Topa pu, nũy hep 'ãta nũnnãy. <sup>19</sup> Mõyyex te' xat'ax 'ãktux hãmãxap tikmũ'ũn pu', tuk-nãy tu mũnũytut pit xix mot kix, tu' hep 'ãta kanop kõnãg hã, tu nũ' xok, pu topixxax nõm 'ãta xup, nũy nũ'xok, xix mĩxux 'ixop hã nũ'xok, tu' xat'ax yõg tappet yĩmũ nũ'nãhã, xix tikmũ'ũn xohix yĩmũ nũ'nãhã', <sup>20</sup> tu: "Topa yõg pa'ax ka'ok, yĩy 'ãte nũhũ hep 'ãta nũ'xok, xa 'ãxop xohix pẽnã', nũy 'ãyĩpkox pi pa'ax tu'," kaxĩy. <sup>21</sup> Kaxĩy Mõyyex te' xat, pu' hep nũ'nã Topa pet kopah, xix Topa xak'ax yõg kãnẽy tu nũ'xok. <sup>22</sup> Yã' xat, pu' hep 'ãta nũ'xok, pu hãpxop tu max Topa pu'. 'Õhep 'ãta puxehnãg hã Topa te hãpkummuk mĩy'ax xaxogãhã', pu tu kux.

*Yã Kunnix te yũmũg kuxa kummuk xit, 'ũxok tu'*

<sup>23</sup> Mõnãyxop Mõyyex te' xat, pu Yoneo 'ãmãnex hep 'ãta nũ'xok Topa pet yõg hãpxop tu', puyĩy tu hãpxop maxnã Topa pu'. Tu xokxop hep nũ'xok, nũy hãpxop maxnã', xix xogyĩn putok nũ'nãhã', nũy tikmũ'ũn xax maxnã Topa pu', pãyã nõm hãmmaxnã'ax te tikmũ'ũn kuxa kummuk tupmã 'ohnãg, yĩy Kunnix xok, yũmũg pupi' xok, nũy

yũmũg kuxa maxnã Topa pu', tu yã hep 'ãta nũ'nãhã', nũy pexkox yõg hãpxop maxnã Topa pu kamah. <sup>24</sup> Yĩy Kunnix xok hãmãxap, tuk-nãy tu pexkox yõg pet xe'e hã mõktu mõ'nãhã', tikmũ'ũn te nõm mĩy 'ohnãg, ha Topa yĩpxe'e ha' yũm nũy yũmũg pupi hãm'ãktux Topa pu'. <sup>25</sup> Yoneo xop yõg 'ãmãnex xat'ax te Topa xip'ax hã mõ'nãhã', tu hãmýãxatamuk xohix 'ĩhã mõ'nãhã', tu hãmýãxatamuk yõg 'ãmñĩy tup-xet 'ĩhã mõ'nãhã', tu Topa xip'ax kopa mõ'nãhã', tu xokxop hep 'ãta tat 'ũxeheh. Pa Kunnix xok puxehnãg, <sup>26</sup> nũy tu' xũy puxet, tu' xok, nũy tikmũ'ũn kuxa kummuk tu xit, 'ap xep xok'ah, yã' kux, yã' puxi'. <sup>27</sup> 'Ūhep xop xohix xakix puxet, hak-nãy tu Topa te' yõg hãpxopmã'ax kopit putup, 'ok pe hãpxopmã max, 'ok pe' kummuk, tu' kummuk xop pu hãpkummugãp-tup, nũy tu yãnãn, tu' max xop pu hãmmaxnãp-tup 'ũyãnãn tu'. <sup>28</sup> Ha kaxĩy Kunnix xok 'ãmñĩy puxet 'ĩhã', nũy hãm xexka xohix yõg hep xop xohix pupi tu' xok, nũy hãpkummuk mĩy'ax xaxogã', 'ap xep xok putup'ah, pãyã putpu' nũn putup, nũy yãy yõg tikmũ'ũn hãm tu' mõy, puyĩy nũ mũtik tu pip ka'ok, tu' hip nõmhã, pu nũ'.

## 10

<sup>1</sup> Mõyyex te 'Iyaet yõg tikmũ'ũn xat, pu mõ xokxop hap, nũy haxyã', ha' xat, nũy tikmũ'ũn pu hãmýũmmũgã', puyĩy 'ãmãnex xe'e hip, nõm te tikmũ'ũn pupi' xok'ax. Yã Yeyox Kunnix mũn yũmũ yõg 'ãmãnex xe'e, tu yũmũ'ã hãmmaxnãhã'. 'Ãmãnex xop te mõ xokxop hap pax, yã hãmýãxatamuk xohix 'ĩhã mõ'hap, tu tikmũ'ũn kuxa kummuk tupmã 'ohnãg. Yã tikmũ'ũn



xak, nŷy yāy kuxa maxnā Topa pu', puyīy Topa yīkāgnāg hā' mōg, pāyā yāy kuxa tupmā hok.  
<sup>2</sup> Pax pu tikmū'ūn hāpxop mō'hap'ax hā' yāy kuxa tupmā Topa pu', puxix hāpkummuk mīy'ax xaxogā', ha hāpxop mō'hap'ax kuxyāhā', <sup>3</sup> pa tikmū'ūn te hāpxop mō'hap, nŷy Topa pu haxyā', ha mō'hap'ax te yāy yōg hāpxopmā'ax kummuk xutigāhā', yī' xaxok 'ohnāg, tu hāmyāxatamuk xohix hā xe mō'hap, tu xe mō'hap, <sup>4</sup> Mūnūytut hep 'āta, xix mot hep 'āta te hāpkummuk mīy'ax xaxogā' 'ohnāg.

<sup>5</sup> Yīy Kunnix nūn, tu yīy hām tu' nūn 'īhā, tu' Tak Topa pu hām'āktux, hu:

“Ātak, xatep-tup'ah tikmū'ūn te xokxop mō'hap,  
 nŷy tu haxyā',

pak yīn mīy.

<sup>6</sup> 'Ap 'ākuxa hittup'ah, 'īhā tikmū'ūn te 'ākeppa mō'hap,

puyīy hāpkummuk mīy'ax xaxogā'.

<sup>7</sup> Yīy 'āte hām'āktux, hu: 'Yāk xip, Topah,

tuk nūn, nŷy 'ōg putup'ax mīy, ha kaxīy tik te' xat'ax yog tappet tu kax'āmi', nŷy 'ūgmūn 'āktux," kaxīy.

<sup>8</sup> Tu hām'āktux hāmāxap, hu: “Xatep-tup'ah tikmū'ūn te xokxop mō'hap, nŷy haxyā', 'Ap 'ākuxa hittup'ah, 'īhā tikmū'ūn te 'ākeppa mō'hap, nŷy hāpkummuk mīy'ax xaxogā'," kaxīy. Tup-tup 'okpa' xat'ax te' xat. <sup>9</sup> Tuk-nāy tu hām'āktux, hu: “Yāk xip, Topah, tuk nūn, nŷy 'ōg 'ūm putup'ax mīy," kaxīy. Yā kaxīy Topa te mō'hap'ax hitop kuxyāhā', nŷy Kunnix 'āktux 'ūyānān tu', ha yūmūg pupi' xok.

<sup>10</sup> Yeyox Kunnix te Topa pu' yīpkox pip, hu yūmūg

kuxa kummuk tupmãhã', yã 'ãmnỹ puxet 'ihã' xok, tu yũmũg pupi' xok mĩpkupnix tu', 'a xep xok'ah.

<sup>11</sup> Yoneo yõg 'ãmãnex xop xohix hãm, tu 'ãmñỹ xohix 'ihã' hãm Topa pet kopah, tu mõi hãpxop hap punethok, xix xokxop mõi hap punethok, nũy Topa pu' haxyã', pa mõi hap'ax te yũmũg kuxa tupmã hok. 'Ãmhok. <sup>12</sup> Yĩy Yeyox xok yũmũg pupi', 'ãmñỹ puxehnãg 'ihã' xok, tu xehomip xok 'ohnãg, yã' puxi', 'ũkux, ha Topa yĩpxe'e hã' yũm, nũy nũ mũtik tu' xexka', <sup>13</sup> tu' hip, pu Topa tu ta tu gãyxop nõã', tu' kummugãhã 'ũyãñãñ tu', puyĩ' xohix yĩpkox pi Yeyox xat'ax pu'. <sup>14</sup> Ha Yeyox xok puxet, nũy tikmũ'ũn kuxa tupmã, pu kuxa tu max Topa pu', yĩy hõnhã Topa yĩkãgnãg hã' pip.

<sup>15-16</sup> Ha Topa Koxuk te hãm'ãktux hãmãxap, tu tikmũ'ũn kuxa tupmã'ax 'ãktux, hu:

“Hãmyãxatamuk xohix nõg, koxix pa'ax nõy mĩy, yã Topa te' xuktux, tu yã yõgnũ xat'ax xex putup, tikmũ'ũn putox tu' xex putup, xi' kuxa kopa' xex putup,” kaxĩy.

<sup>17</sup> Tuk-nãy tu hãm'ãktux, hu: “Ãte' xaxogãp-tup 'õg hãpkummuk mĩy'ax, xix 'õg hãpkummugã'ax 'ãte' xutigã 'ohnãg,” kaxĩy. <sup>18</sup> Tu hãpkummuk mĩy'ax xaxogãhã', ha' kux, 'ap xe mõi hap'ah, 'ap xehomi xokxop mõi hap putup'ah. Yã' puxi'.

### *Topa yĩkãgnãg hã yũmũg pip*

<sup>19</sup> Yĩy yũmũg mõg Topa keppah, nũy nũ mũtik hãm'ãktux. Yã Yeyox Kunnix xok yũmũg pupi', nũy yũmũg nũnnã', 'ũyĩy yũmũg mõg, nũy Topa mũtik hãm'ãktux, tu kuxãnõg 'ohnãg.

<sup>20</sup> Hõmã topixxax max te nõm hãmỹkox mõi'yĩnnĩn, pu tikmũ'ũn mõi tu xakux hok, ha

Yoneo yōg 'āmānex xat'ax te' xut, nūy mōnāy, ha kaxīy Yeyox xok, yūmūg pupi' xok, nūy yūmūg mōgā Topa yīkāgnāg hā', nūy yūmūg hi xe'ēgnāg. <sup>21</sup> Ha yūmū yōg 'āmānex xe'ēgnāg te Topa pet xe'ēgnāg kopa' xat, tu pexkox tu' xat, 'ūxuxet'ax Yeyox Kunnix. <sup>22</sup> Āpu yūmū mōg Topa yīkāgnāg hā, pāyā yā yūmūg kuxap-xet, tu yāy pu mō'āmā hok, 'ūmām ka'ok tu', Topa te yūmū yōg hāpkummuk mīy'ax xaxogā hah, pu tu kux, ha yūmūg putox pix, 'ū yūmū hāpxopmā kummuk kux, 'ūyīy yūmūg hāpxopmā max 'ūyānān tu'. <sup>23</sup> Topa te hām'āktux xex, 'āpu yūmūg kuxa mām ka'ok nōm hām'āktux kopah, Topa te yā koit 'ohnāg, yīy 'ūgmū'āte' hip, pu Topa yūmū'ā pexkox yōg hāpxop popmā', ha yūmūg nōy pu' xuktux. <sup>24</sup> Āpu, yūmūg xape kuxa ka', nūy 'ūm hāk tehet, 'ūp-tup pax tu', nūy tu xape hā hāmmaxnā'. <sup>25</sup> Ūkuxa mām ka'ok xop te yāykotīnnā' pip, ha ta mōy kamah, nūy nōm xop mūtik pi', nūy Topa pu hām'āktux. Ūxaxok hok. Tikmū'ūn nōy mōg'ax kuxyāhā', 'a' max'ah. Pāyā 'āmōg pax, nūy 'ānōy mūtik Topa tu 'ākax, nūy mō yāy nīynām. Yā yūmūg xuxyā nūn putup, yīy yāy tu nū'nā' pax.

<sup>26</sup> Topa te xa hāmyūmmūgāhā', yīy 'āxop te' yōg hām'āktux xe'e yūmmūg, hu hāpkummuk mīy kux, nūy xehomip hāpxopmā kummuk hok, 'ūp-tup hu' mīy hok, ka Topa 'ōg hāpkummuk mīy'ax xe xaxogā hok. Pāyā' xax, xa Topa pu hāpxopmā max. Yā Kunnix xok tap, xayīy 'āxop hāpkummuk mīy'ax kux. <sup>27</sup> Hu 'ākuxānōg, yā Topa te 'ōg hāpxopmā'ax kopit putup, tu kuxap xe'e hā' gāy xop kix xexkap-tup, yā Topa te' yīpkox hok xop nōāp-tup kuxap xe'e hā.

28 Yoneo yōg tikmũ'ũn hittap te Mōyyex yōg xat'ax pu' yĩpkox 'ohnāg, tu hāpkummuk mĩy pax, tikmũ'ũn nōy 2, pe 3 te' pēnā', puxi' xexka xop nōm putex, tu' kuxa ka 'ohnāg. 29 Topa te putep-tep mĩy putup, 'ihā tikmũ'ũn te nōm kutok putup nōg? Yā nōm kummuk xop te Yeyox hep 'āta kutōgnāg pe'paxex, hu: "Yāk-tōgnāg, pu Yeyox Kunnix 'ūgkuxa tupmā'," kaxīy. 'Ūyĩpkox hok, puxix Topa' yānān tu' kummugā xexka', hāpkummuk xexka mĩy ha'. Yā Topa Koxuk te mō'yāy xe'ēgnāg, ha tikmũ'ũn te Topa Koxuk kummuk 'āktux, tu' mǎnōg, puxix Topa' yānān tu' kummugā xexka', hāpkummuk xexka mĩy hah. 30 Yūmũ'āte hāmyūmmūg, tu Topa te hām'āktux yūmmūg, ha: "Āte hāpkummugāp-tup 'ūyānān tu', nūy tu nōy yōg kummuk mĩy'ax tu pago," kaxīy. Tu xe: "Topa te yāy yōg tikmũ'ũn yōg hāpxopmā'ax kopit putup, nūy nō hāpxopmā'ax yūmmūg, 'ok pe max, 'ok pe kummuk," kaxīy. 31 Topa gāy tikmũ'ũn tu', tikmũ'ũn te hāpxopmā kummuk tu' gāy, yīy 'ākuxānōg, nūy Topa xe'ēgnāg gāyā hok.

32 Hōmā Topa te xa hāmyūmmūgāhā', ha 'āxop xūy, ha' kummuk xop te 'ākummugāhā', pāyā 'ākuxa tuknōg 'ohnāg. 'Ūxaxok hok. 33 Ha' gāy xop te' yāg mǎnōg, tu' xūygāhā', pu tikmũ'ũn xohi' pēnā', ha' yāg nōy xūy 'ūnōy xop mūtik, yā 'ākuxap-xet 'ānōy kuxa mūtik. 34 Tu kanet kopa' pip xop kuxa ka', tu 'ākuxa hittup 'ihā' kummuk xop te 'ōg hāpxop xohix hā' xupxet, hāmyūmmūg tu hā hittup, yā 'ōg hāpxop māynāg pip ka'ok pexkox tu', ha' nōg 'ohnāg. 35 Yīy 'ākuxa tuknōg hok, ka Topa yōg putat xax, ha Topa te xa hāmmaxnā xexkap-tup 'ūyānān

tu'. <sup>36</sup> Hãpxopmã'ax ka'ok hã' tot, nũy Topa pu 'ãyiṗkox pi', nũy nôm putup'ax mĩy, xayĩy pexkox yõg hãpxop pop, yã Topa te xa hãm'ãktux xex. <sup>37</sup> Yiy Topa yõg tappet te:

“Nãy. Hãpxip kutõgnãg kopxik nũn putup mõi'ka'ok.

<sup>38</sup> Ha tikmũ'ũn te hãmyok mĩy, tu' kuxa mãm ka'ok, puxix tu hi xe'e', pa tikmũ'ũn te yõgnũ putat xak, nũy putpu' mõi, kopxik kuxa hittup 'ohnãg,” kaxiy.

<sup>39</sup> Pa yũmũ'ãte Topa yõg putat xak putup'ah, hu yãy 'ũm nõãp-tup'ah. 'Ãmhok. Yũmũg kuxa mãm ka'ok, nũy yũmũg hi xe'e', nũy Topa yõg putat hã yũmũg mõi kumak mõi.

## 11

### *Tikmũ'ũn kuxa mãm ka'ok Topa kopah*

<sup>1</sup> Yũmũg kuxa mãm ka'ok Topa kopah, hu hãmmax hip, pu Topa pexkox yõg hãpxop yũmũ'ã' popmã', ha ta yũmũ'ãte nôm hãpxop pẽnã hok nõmhã. <sup>2</sup> Yã mõiñãyxop hittap kuxa mãm ka'ok kamah, yiy Topa tep-tup pax.

<sup>3</sup> Yũmũg kuxa mãm ka'ok, hu hãmyũmmũg, yã Topa te pexkox mĩy xix hahãm, yã hãpxop xohix mĩy, hãm'ãktux'ax hã' mĩy, tu hãpxop pẽnã hok hã hãpxop mĩy, pu tikmũ'ũn pẽnã'.

<sup>4</sup> Yã mõiñãyxop hittap 'Ameo kuxa yũm ka'ok, hu mõi kahnẽn hap, nũy Topa pu haxyã', ha Topa tep-tup pax, pãyã' taknõy Kãyiy yõg mõi'hap'ax putup 'ohnãg. Ha 'Ameo te hãmyok mĩy, 'ũkuxa yũm ka'ok tu', ha Topa tep-tup pax, ha yũmũ'ã hãmyũmmũgãhã'.

<sup>5</sup> Xix mõiñãyxop hittap 'Ënõg kuxa yũm ka'ok, hu' xok 'ohnãg. Yã Topa te hãm tu' xut, nũy pexkox ha'

mōgā', ha tikmũ'ũn te 'Ēnōg xak, nũy tu pēnā', pa' pēnā'ah, ha' kux. Ha Topa yōg tappet te: "Topa te 'Ēnōg putup pax," kaxīy. <sup>6</sup> Tikmũ'ũn kuxa yũm hok, puxix Topa nōm putup nōg. Pāyā tikmũ'ũn kuxa yũm ka'ok tu: "Yā Topa xip!" kaxīy, tu Topa xak, puxix Topa nōm tikmũ'ũn ha hāmmxnā'.

<sup>7</sup> Xix mōnāyxop hittap Nōe kuxa yũm ka'ok, hu Topa te nōm pu hāmyũmmũgāhā', tu 'āmnīy mō'nā'ax yōg hāpxopmā'ax yũmmũgāhā', ha' yīpkox xip, tu mīpkox xexka mīy, kōnāg xexka yīmũ' mōgāhā', pu nōm mōnāy, nũy kopa' pi', xi' xape xop te' kopa' pi', nũy kōnāg hā mō' tutnā hok, puyīy tu xakix hok. Ha kaxīy Nōe te Topa hā' puknōg xop yā' kummuk 'āktux, 'ūkuxa mām'ohnāg hah, ha Topa te Nōe kuxa tupmāhā', 'ūkuxa yũm ka'ok hah.

<sup>8</sup> Xix mōnāyxop hittap 'Amanām te Topa te' xānā'ax 'āpak, tu' yīpkox xip, hu' mōg hāptox ha, Topa te hām'āktux xex hah. Ha' kuxa yũm ka'ok, tu yāy yōg hām nīm, tu piyā' mōg yũmmũg, 'okpa' mōg, <sup>9</sup> tu' kuxa yũm ka'ok, hu' puknōg xop mūtik tihi', ha Topa te 'Amanām pu nōm hām xexka hōm putup. Tu topixxax ka'ok hā' pet, 'ūk-tok 'Iyak mūtik, hak-tok Yako pet kama topixxax ka'ok hā, ha Topa te nōm mūtik hām'āktux xex kamah, nũy tu hāpxexka hōm. <sup>10</sup> Yā 'Amanām te' hip, nũy Topa yōg kōmēn xe'e tu' xhip, ha pexkox tu' yũm kōmen, ha' koxyōy hok, Topa te' mīy hah.

<sup>11</sup> Xix mōnāyxop hex Xat kuxa yũm ka'ok kamah, huk-tok put, tu ta kutut, tu Topa yōg hām'āktux xex yũmmũg, tu' kuxa yũm ka'ok, pu Topa 'ūk-tok putnā. <sup>12</sup> Hā kaxīy 'Amanām kutut, tu' pu'uk, pāyā' mōkputox xohix xexka punethok, māyōnnāg

putuk, xix hãpkux yõg 'ãmot xohix putuk.

<sup>13</sup> Ha nõm xop kuxa mãm ka'ok, tu mõktu' xakix, tu Topa yõg hãpxop 'a pop'ah, pa hãptox tu' pẽnãhã', tu hãmyũmmũg, tu yãy mũn puknõg 'ãktux, tu hãmyãxatamuk xohix hã hãpkumep, tu' pet 'ohnãg hãm xexka tu', <sup>14</sup> tu hãm'ãktux, tu yãy yõg hahãm xak pexkox tu', <sup>15</sup> 'a putpu' mõg putup'ah. Pax pu yãy yõg hãm hittap xax, nõy putpu' mõg, puxi' mõg, <sup>16</sup> pap-tup nõg, tu pexkox tu hãm nõy xak, nõy ta tu' pi', ha Topa te nõm tikmũ'ũn hã Topa xe'ëgnãg, tu nõm tu yãyhãhup 'ohnãg, hu kõmẽn xe'ëgnãg miy pexkox kopa, tu ta tu' pip ka'ok.

<sup>17</sup> Xix 'Amanãm kuxa yũm ka'ok, yĩy Topa te' yõg hãpxopmã'ax kopit, tu' xat, puk-tok 'Iyak mõ'hap, pu Topa 'Amanãm kuxa kopit, nõy ta tu hãmyũmmũg, 'ok pe 'Amanãm yĩpkox xip, 'ok pe' yĩpkox 'ohnãg. Hõmã Topa te hãm'ãktux xex tap, ha 'Amanãm mõkputox punethok 'ãktux, pa 'Amanãm yĩpkox xip, tu mõk-tok puxehnãg hap'ax, <sup>18</sup> 'ĩhã' kuxa yũm ka'ok hãm'ãktux xex'ax kopah, ha: "Ãk-tok 'Iyak hã 'ãmõkputox tu punethok," kaxĩy. <sup>19</sup> Pa 'Amanãm te Topa yũmmũg, tu tikmũ'ũn putpu hĩnnã'ax yũmmũg, Pax puk-tok xok, puxi' tak putpu' put, ha 'Amanãm kuxa yũm ka'ok.

<sup>20</sup> Xix mõnãyxop 'Iyak kuxa yũm ka'ok, hu Topa te hãmmaxnã'ax 'ãktux 'ũk-tok Yako pu', xik-tok 'Eyao pu' xuktux,

<sup>21</sup> Xix mõnãyxop Yako kuxa yũm ka'ok, tu' xok putup, 'ĩhãk-tok Yoye kutok pu hãmmaxnã'ax 'ãktux, tu kup tõy tu' xup, 'ĩhã' kuxa te' yẽy Topa keppah.

<sup>22</sup> Xix mõnãyxop Yoye kuxa yũm ka'ok kamah, tu' xok putup, 'ĩhã 'ãmniy mõ'nã'ax 'ãktux, tu tikmũ'ũn

te hāpxexka 'Eyit tu nū'pa'ax 'āktux, tu' xat, pu' yōg xokxax mō'tat, nūy hāpxexka nōy tu nō hāpkot.

<sup>23</sup> Ha tik te hāpxexka 'Eyit yōg tikmū'ūn xohix xat, tu xonat xop xat, pu 'Iyaet yōg tikmū'ūn kutok pit xop xohix kix, 'ihā' tut te' put, ha mōnāyxop Mōyyex mūg tak, xi' mūg tut tek-tok pit put, tu' xaptop, tu mēy 3 hā' xaptop, puyīy xonat xop pēnā hok. Yā māynāg kakxop, yī' tak xi' tut te' xat'ax pu yīpkox 'ohnāg, tu' xaptop, puyī' gāy xop 'ūk-tok putex hok.

<sup>24</sup> Xix Mōyyex kuxa yūm ka'ok, tu' tuk, tu mōktu xiptap, tu' xat'ax kutok hex nīm, pu tikmū'ūn te yā' xat'ax kutok hex kutok 'āktux hok, <sup>25</sup> Yāp-tup, tu Topa yōg tikmū'ūn mūtik xūy putup, tu hāpkute'ex kummuk putup nōg, <sup>26</sup> tu hāmp'e'paxex, hu: “Yā' max Topa yōg yīmōgatux xop hāk xūy, pāyā' kummuk, 'āte hāpxexka 'Eyit yōg tayūmak xohix pop,” kaxīy. Tu pexkox yōg hāpxop puxet xak, puyī' pa'.

<sup>27</sup> Yā' kuxa yūm ka'ok 'ihā hāpxexka 'Eyit nīm, tu tik te' xat'ax yīpkutuk 'ohnāg, xi' gāy'ax yīpkutuk 'ohnāg, tu mō'kuma' mōg, tu Topa 'ātigāhā', 'ihā' pēnā hok, <sup>28</sup> tu' kuxa yūm ka'ok, tu 'āmuk xexka hāmāxap mīy 'ūxuxet'ax Nōā'yēn, ha' xat, pu hāmyāxatamuk xohix 'ihā' mīy, tu' xat, pu kahnēn hep 'āta hā mō'yīnnīn'ax muk, pu pexkox yōg nū'kutnā'ax mō tu nā hok, nūy tikmū'ūn kutok hāmāxap xohix kix hok.

<sup>29</sup> Xix 'Iyaet yōg tikmū'ūn kuxa mām ka'ok, hu kōnāg xexka 'Āta xak, ha hāmnak, tu' xup 'ohnāg, 'ihā tikmū'ūn te' xak. Ha 'Eyit yōg xonat xop xak putup, ha ta kōnāg xexka te mō'nīy, ha kōnāg hāp nūm, tū kopap-nūm.



<sup>30</sup> Xix 'Iyaet yōg tikmũ'ũn kuxa mām ka'ok, tu kōmēn xexka Yenikot yīmap hā' mōg, tu xe' mōg, tu mōktu xohix te 7, ha kōmēn hām'āta ka'ok, tu kōmēn xohix yīmap, tu yāy koxyōy, ha': No! <sup>31</sup> Xi' xotit Ha'ap kuxa yūm ka'ok, ha ta 'Iyaet yōg tik 2 te kōmēn puknōg Yenikot ha' nūn, nūy puknōg yōg kōmen pēnā', ha Ha'ap te tik pēnā'ax 2 xaptop, puyīy xonat xop kix hok, yīy Ha'ap 'a xok'ah, pāyā Yenikot yōg tikmũ'ũn xohix xakix.

<sup>32</sup> 'Āte putep mūn 'āktux'ax? Yā hām'āktux tox 'ātep-tup'ah, nūy Yine'ām 'āktux, xix Manak 'āktux, xix Xānxām 'āktux, xix Yepete 'āktux, xix Namix 'āktux, xix Xāmō'eo 'āktux, xix Topa pupi hām'āktux'ax xop 'āktux. <sup>33</sup> 'Ūxohix kuxa mām ka'ok, hu hāpxexka yōg tikmũ'ũn xohix mūtik yāytuk-mīy, tu hām paha', ha' mōg, ha hāpxopmā max, yīy Topa te tu' hāpxop popmāhā', hām'āktux xex tu tu' popmāhā', ha Topa te' ka'ogāhā', pu tu hāmgāy yīkox mō'yīnnīn, pu' kix hok, <sup>34</sup> ha kuxap xexka kuxyāhā', tu xupaha', pu mīkax xexka hāp-tex hok, ha' pu'uk, ha Topa te' ka'ogāhā'. Yā' puknōg xop mūtik yāykix tu mōktu hām paha'. <sup>35</sup> Ha 'ũn kuxa mām ka'ok, yī' xape te putpu hi', 'ūxakix ka'ok, tu putpu' hi'.

Ha' gāyxop te' yāg xūygāhā', tuk-te'ex kummuk, tu mōktu' kix, ha' xupmāp-tup 'ohnāg, nūy tu hi xe'ēgnāg. <sup>36</sup> Ha' gāyxop te' yāg pu' hupmāhā', tu' kix kakixnāg, tu' yāg nōy hīy, nūy kanet kopa nū'xok, <sup>37</sup> tu' yāg nōy kix mīkaxxap putux hā, xi' yāg nōy pot xehot hā', xi' yāg nōy kix mīkax xexka hā. Ha hāpkumep hitop tu', tu kahnēn xokxax mō'tat, xix mot xokxax mō'tat, tu hām hok, ha' xūygāhā', tuk-

te'ex kummuk, <sup>38</sup> ha hām panip tu hāpkumep, tu yīktix pepi' mōg, tu hāpkox kopa' pet. Tu' max, ha hām xexka yōg Topa hā' puknōg xop kummuk.

<sup>39</sup> Ha' kuxa mām ka'ok, yīy Topa tep-tup pax, tu nōm pu hām'āktux xex, pa Topa yōg hāpxop 'ap pop'ah. <sup>40</sup> Yā Topa te nōm xop hipmāhā', pup-xehnāg hā' pop hok, pāyā' hip, nūy yūmūg mūtik pexkox yōg hāpxop xohix pop.

## 12

### *Topa te yūmū'ā hā 'Ātak*

<sup>1</sup> Yā nōm tikmū'ūn xohix te' hip, 'ūyīy yūmūg kuxa mām ka'ok, yūmūg xape hittap kuxa mām ka'ok putuk, 'ūyīy yūmūg xohix pexkox yōg hāpxop pop. Yūmūg mōg mō'ka'ok Topa yōg putat hā, kopxix hāpxop putux nīm, nūy mōg xupmān. Yā kaxīy yūmū'āte hāpkummuk mīy hok, nūy Topa puk yīpkox pi'. Yā hāpkummuk mīy'ax te hāpxop putux putuk, yīy mīy hok, 'ūyīy yūmūg mōg mō'ka'ok Topa yōg putat hā', tu kuxānōg 'ohnāg. <sup>2</sup> Yeyox pe yūmūg paxeh, 'īhā yūmūg mōg. Yā Yeyox mūn te yūmūg kuxa māmāhā', 'ūyīy mām ka'ok nōm kopah, ha yūmūg ka'ogāhā', 'ūmōg Topa yōg putat hā yūmūg. Yeyox kuxa tuknōg 'ohnāg, tu' xok mīpkupnix tu', yūmūg pupi' xok, tu' xūy xexka', pāyā yāy pe'paxex, hu: “Yāk xūy kutōgnāg,” kaxīy, 'īhā' gāy xop nōm pu' hupmāha'. Pāyā Yeyox kuxa hittup xexka', tu Topa hip tu', pu Topa pexkox yōg hāpxop popmā', ha Topa yīpxe'e hā' yūm nōmhā, nūy yāy 'Ātak mūtik tu xexka pexkox kopah.

<sup>3</sup> Yeyox yāy xūy'ax pe tu paxeh, xi' kummuk xop gāy'ax pe tu paxeh. Yā Yeyox xūy punethok hā'

tot, 'ũyĩy kamah yũmũg kuxa tuknõg hok, nũy Topa yõg putat xak hok. <sup>4</sup> 'Ăxop te yãy putup'ax mĩy kutõgnãg. Topa pu 'ăyĩpkox pip, pâyã kama yãy putup'ax mĩy. Yã' max xa Topa putup'ax puxet mĩy, xayĩy hãpkummuk mĩy'ax xohix tu kux.

<sup>5</sup> 'Ok 'ăxop te Topa yõg hãm'ăktux xaxok? 'Ăxop yã Topa hã 'ăk-tok xop, yĩy xa hãm'ăktux, hu:

“Xonnẽ', 'ũg'ăpax! 'Ăkuxa tuknõg hok 'ăte 'ămãnõg hah.

<sup>6</sup> Yã 'ămãnõg, nũy xa hãmyũmmũgã', xayĩy 'ămax, 'ămũn yãk mũn hã 'ăk-tok xop tu', ha mõi'ăyãy xe'ěgnãg,” kaxĩy.

<sup>7</sup> 'Ăxũy, tu xa hã' tot, Topa yã 'ăxop hã 'Ătak, tu xa hãmyũmmũgãhã', 'õg 'ătak putuk. 'Ok xip kakxop 'ũm, 'ũyõg 'ătak te nõm mãnõg hok? 'Ap xip'ah. <sup>8</sup> Pax pu Topa 'ămãnõg hok, yĩy ta 'ăxop 'a Topak-tok'ah, hak-tok xohix mãnõg, nũy tu hãmyũmmũgã', puyĩy hãpxopmã max 'ũyãnãn tu'. <sup>9</sup> Yũmũg tak xohix te yũmũg mãnõg, nũy tu hãmyũmmũgã', ha yũmũg yĩpkox pip, tu' tak max pekpaxex. Yĩy 'ăpu yũmũg Tak Topa pu 'ăyĩpkox pi', xayĩy 'ăhi xe'ěgnãg. <sup>10</sup> Yũmũg tak te yũmũ'ă hãmyũmmũgãhã', 'ĩhã yã yũmũ'ă hã kakxop, hãmyok tu hãmp'e'paxex hah, pa Topa te hãmyũmmũgãhã' 'ũ yũmũg tu max, nũy Topa putuk yũmũg tu max xe'ěgnãg. <sup>11</sup> Topa te yũmũg mãnõg, ha yũmũg kuxa hittup 'ohnãg, pa hãpxip kutõgnãg, 'ĩhã yũmũg kuxa mãm, ha yũmũ'ăte hãpxopmã max, tu hãmyok mĩy 'ũyãnãn tu'.

*Topa te hãmyũmmũgãhã'*

<sup>12</sup> 'Āyok, 'āknīhā xihip, 'ākuxa tuknōg hok, nūy Topa yōg putat hā mōg. <sup>13</sup> Tu hāmyok hā mōg, nūy tikmū'ūn pu'uk mōgā max, nūy nōm ka'ogā'.

<sup>14</sup> Tikmū'ūn te 'āyīmap hā' pip, yīy nōm mūtik yāytuk-mīy hok, pāyā hāpxopmā max, xayīy Topa pēnā'. Yā hāpxopmā'ax kummuk xop te Topa pēnā hok. <sup>15</sup> Topa te xa hāmmaxnāhā', 'ōg pa 'āti', nūy Topa yōg putat xax hok, xa tikmū'ūn kummugā hok, xix xūygā hok, ka 'āxop mīnta xūy putuk, nōm te tikmū'ūn xūygāhā', yā 'ānōy pu' xūygā hok. <sup>16</sup> 'Ōg pa 'āti', nūy 'ānōy hā xupxet hok, xix Topa yōg hāpxop 'āktux kummuk hok, 'Eyao putuk. Tik hit-tap 'Eyao yā mōnāyxop 'Iyak kutok hāmāxap, tu yāy tak yōg hāpxop xohix pop'ax. Ha Topa te hām'āktux xex tap, tu 'Iyak kutok hāmāxap ha hāmmaxnā'ax. Pāyā 'Eyao kummuk, tu' tak yōg hāpxop pe'paxex 'ohnāg, 'ap hāmmaxnā'ax 'ūm putup'ah, yīy 'ūxohix nōy yānān, tu' taknōy kuhmōy Yako mūtik nōy yānān, nūy 'āmuk kutīgnāg pa', 'ūp-tup xūy tu'. <sup>17</sup> 'Āxop te mōnāyxop yōg hām'āktux yūmmūg max. Hāpxip 'īhā 'Eyao te hāmp'e'paxex, tu yāy tak yōg hāpxop xak, xix hāmmaxnā'ax xak, hu xe yā nō' nōy yānān putup, tu' potaha', tu' xak, pāyā' kux. 'Ap xe' nōy yānān'ah.

<sup>18</sup> 'Āxop te Topa yīkāgnāg hā 'āpip. Yā 'Iyaet yōg tikmū'ūn hittap te yīktix Xināy kaka' pip, tu hāpxahīgnāg tu' pip, tu yīktix mō'kāmānāg pēnāhā', tu Topa yōg kuxap xexka pēnāhā', tu hāptup 'īhā hāpkoxtap pēnāhā', xix texgāy tu' yānām pēnāhā', tu kuxānōg xexka'. Pāyā 'āxop te nōm hāpxopmā ka'ok pēnā 'ohnāg nōmhā, yā 'ākuxānōg 'ohnāg. <sup>19</sup> Ha nōm tikmū'ūn te mīxux xop tu kāyā'ax 'āpak, xix

Topa yīy 'āpak, tu hām'āpak, tu kuxānōg xexka', hu' xak, puyīy tu yīy hok, <sup>20</sup> Topa yīy hā' tot 'ohnāg hah, ha' xat, hu: "Yīktix 'āpit hok, pe tikmū'ūn, pe xokxop, ka mīkaxxap hā tikmū'ūn 'ātux, tu 'āp-tex!" kaxīy. <sup>21</sup> Tikmū'ūn te Topa yōg hāpxopmā ka'ok'ax pēnāhā', tu' kuxānōg xexka', yīy Mōyyex te: "Āte yāy puxu'ux, 'ūgkuxānōg tu'!" kaxīy.

<sup>22</sup> Pa 'āxop kuxānōg 'ohnāg, yā yīktix Xiām tu 'āmōxaha', Topa xe'ēgnāg yōg kōmēn tu 'āmōxaha', pexkox yōg kōmēn Yenoyanēn tu 'āmōxaha', tu pexkox yōg nū'pok xop xohix punethok pēnāhā', <sup>23</sup> xix Topak-tok xop te māxap pēnāhā', ha yāy tu nū'nāhā', tu' kuxa hittup xexka'. Yā Topa te nōm xop 'āxet'ax kax'āmi pexkox kopah, pu yāy mūtik tu pip ka'ok pexkox tu', xix 'āxop te Topa pēnāhā', ha' pa te hāmyūmmūg, tu' hep xop xohix yōg hāpxopmā'ax kopit putup, tu tikmū'ūn yōg mīy'ax xohix tu pago. Xix tikmū'ūn xakix xop pēnāhā', ha hāmyok mīy, yā' kuxa tup, Topa te' tupmāhā', pu tu kuxa max xe'ēgnāg. <sup>24</sup> Xix Yeyox pēnāhā', ha' pa'ax tup mīy, tu' xok yūmūg pupi', tu yāy hep 'āta nū'nāhā' mīpkupnix tu', yā tik hittap Kayīy gāy, tu' taknōy 'Ameo putex, tu' yōg hep 'āta nū'nāhā', pāyā Yeyox hep 'āta nū'nāhā', pu hāpkummuk mīy'ax xax-ogā'.

<sup>25</sup> Ōg pa 'āti! Tikmū'ūn yīpkox 'ohnāg, puxix tu xakix, tu mōxa hok, nūy Topa mūtik tu pip ka'ok, yīy 'āpu yūmūg yīpkox pip Topa yōg hām'āktux pu', nūy yā yūmūg hi xe'e'. <sup>26</sup> Hōmā Topa yīy'ax te hām nuhuk, pa hōnhā Topa te: "Hāpxip 'īhā 'āte xe hām nuhuk putup, ha mōktu pexkox yāy nuhuk kamah," kaxīy. <sup>27</sup> Tu xe hām nuhuk 'āktux, ha ta

hām xexka yōg hāpxop nōāp-tup, pu pexkox yōg hāpxop tu pip ka'ok.

<sup>28</sup> Yīy 'ūyā yūmūg kuxa te Topa max 'āktux. Yā Topa mūtik yūmū'āte' xat putup, tu' xat kux 'ohnāg. Yūmū'āte Topa max 'āktux, tu nōm pu yūmūg nūktettex, nūy yūmūg kuxa' yēy, yā Topa tep-tup kaxīy. <sup>29</sup> Hamūn. Yūmū yōg Topa ka'ok, tu kuxap putuk. Yā kuxap te hāpxop xohix nōā', ha kaxīy Topa te tikmū'ūn kummuk nōāp-tup, nūy 'ūmīy'ax kummuk tu pago.

## 13

<sup>1</sup> 'Āxape xop putup pax, nūy tu nōm putup kux hok. 'Ōhōm yā Kunnix yōg tikmū'ūn, yīy 'āxop hā 'āxape'. <sup>2</sup> 'Āxape puknōg xapit, putnū, nūy 'āpet kopa xhip. Hōmā tikmū'ūn hittap te' puknōg xop xānāhā', nūy yāy pet tu' pi', nūy nūy mō'nīynām, tu hāmyūmmūg hok, 'īhā pexkox yōg nū'pok xop xānāhā', ha tikmū'ūn pet kopa mō'xip. <sup>3</sup> Kanet kopa' pip xop xaxok hok, pāyā mō'nīynām, xa tep-tup kamah, pu 'ānōy 'āhīy'ax xaxok hok. Xix 'āxape xop xūy'ax xaxok hok, nūy tu mō'nīynām. Xatep-tup kamah pu 'ānōy 'āxūy xaxok hok, nūy mō'ānīynām. <sup>4</sup> Yā' max pu yāytax, nūy tu xetut mūtik yāy kep mūg nōm, xi' yīpxox mūtik yāy kep mūg nōm. Topa te' nōy hā' xupxet xop kopit putup, xi' xonnix xop kopit putup, nūy nō hāpkummugā'.

<sup>5</sup> 'Ok tayūmak putup te 'āp-tex? 'Ūxupkumīy hok, xix 'ānōy yōg hāpxop putup hok, xayīy 'ōg hāpxop tu 'āhittup, yā' puxi'. Topa te xa hām'āktux xex, hu: 'Āte yā 'ānīm 'ohnāg, nūy 'āmūtik 'āti', kaxīy. <sup>6</sup> Yīy yūmūg kuxānōg 'ohnāg, nūy tu hām'āktux, hu:

“Topa te mōgnīynām, yīy 'ūgkuxānōg 'ohnāg.

Yā tikmū'ūn 'ūm tek kuxa kummugā hok,” kaxīy.

<sup>7</sup> 'Āpēnā max'ax xop xaxok hok, Topa yōg hām'āktux xa' xuktux hah, ha' kuxa mām ka'ok Yeyox kopah 'īhā' xakix, yīy xax, xa 'ākuxa yūm ka'ok kamah, nūy yā 'ānōy yōg hāpxopmā'ax tat. <sup>8</sup> Yeyox Kunnix xip ka'ok. Yā hōmā hāmyāxatamuk xohix hā' xip ka'ok, xix hōnhā' xip ka'ok, xix hāptup xohix 'īhā' xip ka'ok putup mō'kuma' mōg. Yamūn yīnmūn, tu yāyhā' nōy 'ohnāg, tu yāy yānān 'ohnāg. <sup>9</sup> Tikmū'ūn te hāmyūmmūg kummuk hā xa hāmyūmmūgāp-tup, ha ta 'āyīpkox hok, pu 'āmōgā kummuk hok. Yā Topa te yūmūg kuxa ka'ogāhā', 'ūtu max, pu yūmūg'ā hāmmāxnāhā'. Ha' puknōg xop te 'āxat, tu' xat hok, xa' xit hok, yīy 'āka'ogā 'ohnāg.

<sup>10</sup> Mōyyex te Yoneo yōg 'āmānex xop xat hok, pu xogyīn mō'hap 'ax mā hok, tikmū'ūn te Topa pu nōm xogyīn mō'hap, nūy haxyā', <sup>11</sup> ha' yōg 'āmānex xat'ax te xokxop hep 'āta tat Topa xip'ax xe'ēgnāg tu', pu Topa yā tikmū'ūn yōg hāpkummuk mīy'ax xaxogā', pu tu kux. Ha xokxop yīn tat, Yoneo yōg tikmū'ūn te' pip'ax kūnāpa' tat, nūy mōy mō'hap, ha' nōg. <sup>12</sup> Yīy Yeyox xok kōmēn xexka kūnāpa kamah, nūy yāy hep 'āta nūnnāy, pu Topa tikmū'ūn kuxa kummuk tupmā', pu tu kuxa max. <sup>13</sup> 'Āpu yūmū mōg Yeyox hah, nūy Yeyox pe mōg, nūy yūmūg xūy kamah. Hōmā Yeyox xūy, 'ūkummuk xop te nōm pu' hupmāhā', ha' xūy, ha kaxīy yūmūg xūy kamah, ha' kummuk xop te yūmū'ā' hūpmāhā'. <sup>14</sup> Hām xexka yōg kōmēn xohix nōāp-tup, 'āpu yūmū'āte pexkox yōg kōmēn xax, yā nōm kōmēn

xip ka'ok, yīy yūmū'āte' xak, nūy pexkox ha yūmūg mōg. <sup>15</sup> Hu yūmū'āte yāy mūn popmāhā Topa pu', nūy nōm max tāmāg 'āktux, tu Topa pu hām'āktux, puyī' xupax, hu: 'Āmax xe'ēgnāg, Topah! Kaxīy. <sup>16</sup> Hāpxopmā max, tu' xaxok hok, nūy 'ānōy hā 'ātehet. Yā Topa tep-tup.

<sup>17</sup> Āpēnā max xop pu 'āyīpkox pi', nūy nō xat'ax mīy. Nōm xop hām Topa pu', tu 'āpēnānā' pip, tu Topa pupi 'āpēnā max, xa 'āxop mō kuma mōg Topa yōg putat hā. 'Āyīpkox pi', puxix 'āpēnā max, nūy yāy hāpxopmā'ax tu kux. 'Āyīpkox pip hok, puxix yāy pu hāpkummugā', ha 'āpēnā'ax xop yāy hāpxopmā'ax tu' kuxa hittup 'ohnāg.

<sup>18</sup> Topa pu hām'āktux pax, nūy ta tu tu' kax, puk mūg ka'ogā'. Hak mūg kuxa te yāy yīkopit, tu yāy yōg hāpxopmā'ax 'āktux. Yāk mū 'āte' xak nūy hāpxopmā max pax. <sup>19</sup> Tu xa tu' xak nām, xa 'āxop Topa tu xax, puyīy mōgkutnā ka'ok 'āhah.

### *Topa pu hām'āktux*

<sup>20</sup> Topa te yūmūg xuxyā Yeyox putpu hīnnāhā', ha Topa yōg tikmū'ūn pēnānā' xip. Yā' pēnā max'ax xexka'. Kaxīy tik te yāy yōg kahnēn xop pēnā max, yīy Topa te' pa'ax tup mīy, ha Yeyox xok, tu' hep 'āta nū'nāhā', pu Topa pa'ax mīy. Ha' pa'ax kuxyā 'ohnāg. <sup>21</sup> Pūyā Topa 'ākuxa māmā', xix xa hāmmaxnā', xa 'āyīpkox pi'. Pūyā Topa 'āka'ogā', xayīy hāpxopmā max, nūy Topa yōg putup'ax mīy. Pūyā Topa yūmūg kuxa tupmā, 'ū kuxa tu max, tuk putup tu'. Pūyā tikmū'ūn xohix Kunnix max xe'ēgnāg 'āktux, nūy tu' suktux mō'kuma' mōg.

### *Tute hām'āktux kux*



22 'Ūkxape xop, 'ãte xa tu' xak, xa 'ãpax, nũy tuk 'ãhã' tot. 'Ãte xa kax'ãmi', nũy 'ãk'ogã', xa 'ãkuxa tuknõg hok. 'Ap tox'ah nũhũ tappet. 23 'Ãte xa hãm'ãpak'ax max 'ũm 'ãktux, xayĩy hãmyũmmũg. Yã yũmũg xape Timõn te kanet tu' xip tap, ha' xut pu mõg. 'ũg ha' nũn, koxix mõ'kutnã 'ãxop hah, puyĩy 'ãpẽnã.

24 'Ãpẽnã max'ax xop xohix pu 'ãneo, xix Topa yõg tikmũ'ũn xohix pu 'ãneo. Hãpxexka 'Itat yõg yũmũg xape xop te 'ãneo kamah.

25 Puyã Topa' xohix ha hãmmaxnã'. Tu ta tu' kux.

**Topa Yōg Tappet**  
**New Testament in Maxakalí (BR:mbl:Maxakalí)**

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Maxakalí

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

**Copyright Information**

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Maxakalí

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files  
dated 29 Jan 2022  
a212b59e-62d7-5a38-9773-b0ce1d5b248b